

### 九龍保齡球公司

**保齡球館出租或合作**

面積二萬五千呎 路綫四十條

獲有關方面准許即可領牌營業請投函香港郵箱一三四一三號陳立言洽

### 台灣秋季遊覽團

全島九日暢遊 九月廿二日開飛 八〇〇元

每月舉辦，一流服務，節目豐富，忠誠服務。

電影九龍影都參觀 九月廿四日飛返 一六五〇元

申領請至七月底止

香港中環德輔道中興利大廈 電話二四一九九〇

**通利旅遊公司**

### 貨尾大平賣

九龍福榮街二〇及二二號九樓十樓另已租出舖位兩間

**特價五折**

中建大廈一四三二室群興置業有限公司洽

### 環球商業大廈

九龍尖沙咀北京道43-45號

**即可入伙**

港九旅遊業中心  
面對總統酒店

樓上全部寫字樓租售  
價格特別廉宜

全部由夏利文地產有限公司管理

經理 徐怡慶

區興置業有限公司 夏利文地產有限公司  
中環中環大廈13樓 中環於仁大廈14樓  
電話239643 224618 電話221111  
地盤電話668823

### 招租 羅便士半山區洋樓

道臣 適合學校用

處租知  
話電

一五〇二二  
九四二六三

### 香港出版人發行人協會主辦

### 第四屆圖書雜誌展覽會

### 今明最後兩天

### 歡迎參觀指導

地點：香港大會堂低座二樓 時間：上午十一時至下午七時

### 教育修規正

(本譯文中)

放寬學校管制 擴大教師資格

一九六六年教育修訂條例，由香港政府公佈，其內容如下：

一、放寬學校管制：原條例規定，學校的設立、修改、關閉及遷移，均須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會，教育局只須在區議會作出決定後，予以核准或反對。此舉旨在加強區議會對本地教育的參與，並減輕教育局的行政負擔。

二、擴大教師資格：原條例規定，小學教師須持有小學教育證書，中學教師須持有中學教育證書。現修訂條例，將此資格擴大至持有相關學位的人士。此舉旨在提高教師的專業水平，並吸引更多優秀人才加入教育行業。

三、放寬學校開辦程序：原條例規定，學校的開辦須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化開辦程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

四、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

六、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

七、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

八、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

九、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十一、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

十二、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十三、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十四、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十五、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

十六、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十七、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十八、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

十九、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

二十、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十一、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十二、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十三、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

二十四、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十五、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十六、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十七、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

二十八、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

二十九、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十一、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

三十二、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十三、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十四、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十五、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

三十六、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十七、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十八、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

三十九、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

四十、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十一、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十二、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十三、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

四十四、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十五、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十六、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十七、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

四十八、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

四十九、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五十、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五十一、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

五十二、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五十三、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化遷移程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五十四、放寬學校修改程序：原條例規定，學校的修改須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化修改程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五十五、放寬學校設立程序：原條例規定，學校的設立須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化設立程序，並鼓勵社會人士興辦學校。

五十六、放寬學校關閉程序：原條例規定，學校的關閉須經教育局批准。現修訂條例，將此權力下放予區議會。此舉旨在簡化關閉程序，並鼓勵學校根據實際情況作出決定。

五十七、放寬學校遷移程序：原條例規定，學校的遷移須經教育局批准。



# 東歐共黨國家首腦

## 雲集羅馬尼亞

### 召開歐系急會會議

#### 商華沙公約中蘇糾紛戰問題

【路透社布加勒斯特四日電】羅馬尼亞共產黨首腦，今日在布加勒斯特召開歐系急會會議，討論蘇聯與羅馬尼亞之關係，及蘇聯在東歐之地位。與會者包括羅馬尼亞共產黨首腦，及蘇聯、捷克斯拉夫、波蘭、匈牙利、保加利亞等國之共產黨首腦。會議將討論蘇聯與羅馬尼亞之關係，及蘇聯在東歐之地位。與會者包括羅馬尼亞共產黨首腦，及蘇聯、捷克斯拉夫、波蘭、匈牙利、保加利亞等國之共產黨首腦。會議將討論蘇聯與羅馬尼亞之關係，及蘇聯在東歐之地位。

# 毛澤東親自主持

## 大陸整肅運動

### 不容異己存在

#### 「紅衛兵」雜誌說許多黨員背叛毛澤東

【中央社北京四日電】大陸整肅運動，今日進入高潮。毛澤東親自主持，不容異己存在。許多黨員背叛毛澤東，被整肅。毛澤東在「紅衛兵」雜誌中，說許多黨員背叛毛澤東，被整肅。毛澤東在「紅衛兵」雜誌中，說許多黨員背叛毛澤東，被整肅。毛澤東在「紅衛兵」雜誌中，說許多黨員背叛毛澤東，被整肅。

# 讚美香港青年

## 蘇法拉攏與歐洲正常化

【中央社倫敦四日電】蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。蘇聯與法國之關係，今日進入高潮。



倫敦市民反對美機轟炸北越

倫敦市民反對美機轟炸北越，今日在倫敦舉行示威。示威者要求美國停止對北越之轟炸，並要求美國政府尊重北越之領土完整。示威者表示，美國之轟炸行動，已造成北越人民之生命財產損失，並對北越之經濟造成嚴重打擊。示威者呼籲美國政府停止對北越之轟炸，並要求美國政府尊重北越之領土完整。

# 保守黨要以行動代宣言

【路透社倫敦四日電】保守黨今日在倫敦舉行會議，討論黨內之政策。會議將討論黨內之政策，及黨內之團結。會議將討論黨內之政策，及黨內之團結。會議將討論黨內之政策，及黨內之團結。會議將討論黨內之政策，及黨內之團結。會議將討論黨內之政策，及黨內之團結。

# 科技大臣辭職

【路透社倫敦四日電】英國科技大臣，今日宣佈辭職。科技大臣表示，他已無法繼續擔任科技大臣之職務，並已向首相辭職。科技大臣表示，他已無法繼續擔任科技大臣之職務，並已向首相辭職。科技大臣表示，他已無法繼續擔任科技大臣之職務，並已向首相辭職。

# 英女皇伉儷訪北愛爾蘭

【路透社倫敦四日電】英女皇伉儷，今日訪問北愛爾蘭。英女皇伉儷將在北愛爾蘭進行訪問，並與當地人民見面。英女皇伉儷將在北愛爾蘭進行訪問，並與當地人民見面。英女皇伉儷將在北愛爾蘭進行訪問，並與當地人民見面。

# 今日日本新聞精華

【路透社東京四日電】今日日本新聞精華如下：日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。

# 法國試爆核彈

【路透社巴黎四日電】法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。

# 引起各國抨擊

【路透社巴黎四日電】法國試爆核彈之消息，今日引起各國之抨擊。各國政府表示，法國試爆核彈，已違反國際法，並對世界和平造成威脅。各國政府表示，法國試爆核彈，已違反國際法，並對世界和平造成威脅。各國政府表示，法國試爆核彈，已違反國際法，並對世界和平造成威脅。

# 如何減輕課稅

【路透社倫敦四日電】今日之文章，討論如何減輕課稅。文章指出，減輕課稅，可以刺激經濟發展，並減輕人民之負擔。文章指出，減輕課稅，可以刺激經濟發展，並減輕人民之負擔。文章指出，減輕課稅，可以刺激經濟發展，並減輕人民之負擔。

# 維爾勁

【路透社倫敦四日電】維爾勁，今日在倫敦舉行。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。

# 林邵與李達五

## 反黨反毛整肅

### 周揚批評魯迅全集露出反黨尾巴

【中央社北京四日電】林邵與李達五，今日在大陸進行反黨反毛整肅。林邵與李達五，今日在大陸進行反黨反毛整肅。林邵與李達五，今日在大陸進行反黨反毛整肅。林邵與李達五，今日在大陸進行反黨反毛整肅。

# 南斯拉夫共黨

## 整肅秘密警察

### 務必消除特務

【路透社貝爾格勒四日電】南斯拉夫共黨，今日在貝爾格勒進行整肅。南斯拉夫共黨，今日在貝爾格勒進行整肅。南斯拉夫共黨，今日在貝爾格勒進行整肅。南斯拉夫共黨，今日在貝爾格勒進行整肅。

# 五分鐘鐘聲

## 今日日本新聞精華

【路透社東京四日電】今日日本新聞精華如下：日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。

# 英女皇伉儷訪北愛爾蘭

【路透社倫敦四日電】英女皇伉儷，今日訪問北愛爾蘭。英女皇伉儷將在北愛爾蘭進行訪問，並與當地人民見面。英女皇伉儷將在北愛爾蘭進行訪問，並與當地人民見面。英女皇伉儷將在北愛爾蘭進行訪問，並與當地人民見面。

# 今日日本新聞精華

【路透社東京四日電】今日日本新聞精華如下：日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。日本首相今日宣佈，將對日本之經濟政策進行調整。

# 法國試爆核彈

【路透社巴黎四日電】法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。

# 引起各國抨擊

【路透社巴黎四日電】法國試爆核彈之消息，今日引起各國之抨擊。各國政府表示，法國試爆核彈，已違反國際法，並對世界和平造成威脅。各國政府表示，法國試爆核彈，已違反國際法，並對世界和平造成威脅。各國政府表示，法國試爆核彈，已違反國際法，並對世界和平造成威脅。

# 如何減輕課稅

【路透社倫敦四日電】今日之文章，討論如何減輕課稅。文章指出，減輕課稅，可以刺激經濟發展，並減輕人民之負擔。文章指出，減輕課稅，可以刺激經濟發展，並減輕人民之負擔。文章指出，減輕課稅，可以刺激經濟發展，並減輕人民之負擔。

# 維爾勁

【路透社倫敦四日電】維爾勁，今日在倫敦舉行。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。

# 維爾勁

【路透社倫敦四日電】維爾勁，今日在倫敦舉行。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。

# 維爾勁

【路透社倫敦四日電】維爾勁，今日在倫敦舉行。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。

# 黑白

蘇格蘭威士忌

席上珍品  
酒中之王  
香醇甘美  
滴滴精華

總代理：天祥洋行

FOR RELIABLE COMMUNICATIONS CONSULT  
YEW SANG HONG LTD.

無線電報  
自動收發機  
各種電機  
電報在手中  
可助行人走路

總代理：天祥洋行

# 法國試爆核彈

## 引起各國抨擊

### 與裁軍要求背道而馳

【路透社巴黎四日電】法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。法國今日在法屬阿爾及利亞試爆核彈，並宣佈試爆成功。

# 維爾勁

【路透社倫敦四日電】維爾勁，今日在倫敦舉行。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。維爾勁將討論維爾勁之發展，並討論維爾勁之未來。





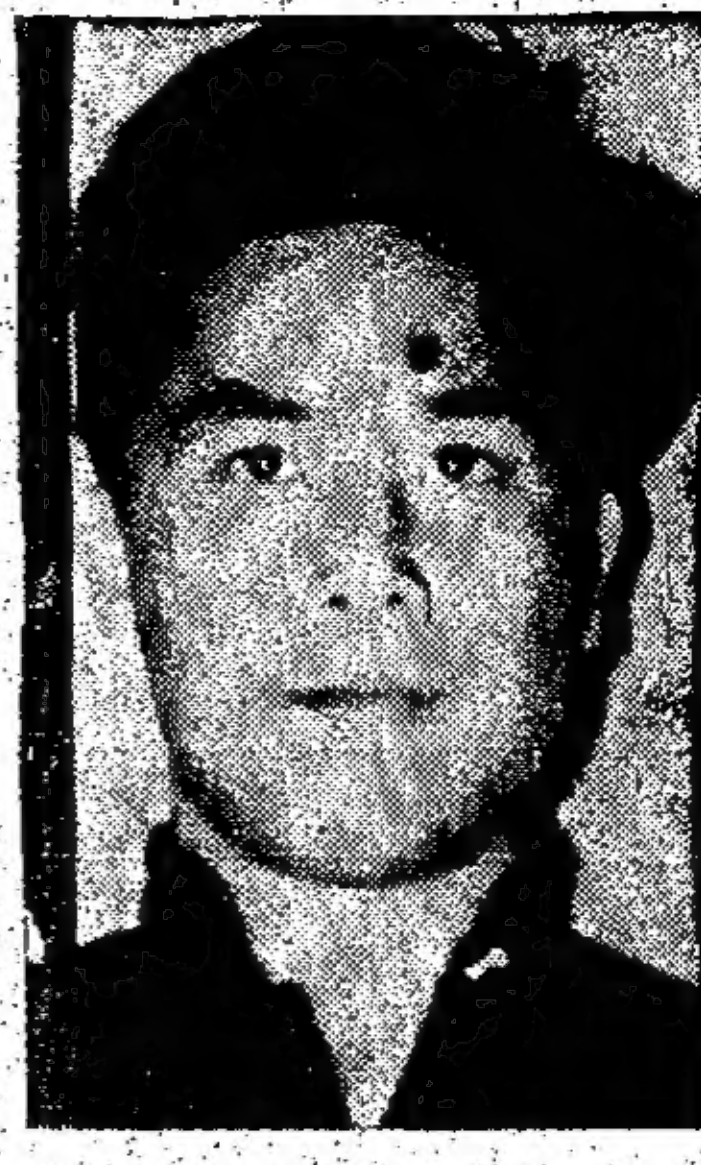


# 本港新聞

## 謀殺殺警員疑兇 黃錫熹 突逃脫

### 警方大規模搜索不獲下令通緝 指出黃患有精神病乃危險人物

【本報訊】一名涉嫌謀殺警員的疑兇黃錫熹，在警方大規模搜索下，突於昨日逃脫。警方指出，黃錫熹患有精神病，乃一名危險人物。黃錫熹於昨日凌晨，在九龍彌敦道與彌敦道交界處，持刀襲擊一名警員，致其受傷。黃錫熹在襲擊後，隨即逃脫。警方在接獲報案後，隨即展開大規模搜索，並在彌敦道與彌敦道交界處，將黃錫熹拘捕。黃錫熹在拘捕時，曾試圖反抗，並持刀襲擊警員。黃錫熹在拘捕後，被送往醫院治療。警方在接獲報案後，隨即展開大規模搜索，並在彌敦道與彌敦道交界處，將黃錫熹拘捕。黃錫熹在拘捕時，曾試圖反抗，並持刀襲擊警員。黃錫熹在拘捕後，被送往醫院治療。



警方通緝疑兇黃錫熹

## 大鬧大會堂鳴槍傷人 郁子峯被判囚六年

### 再控六罪加囚十一月

【本報訊】一名在九龍大會堂大鬧的疑兇郁子峯，昨日被判入獄六年。郁子峯在昨日凌晨，在九龍大會堂大鬧，並鳴槍傷人。郁子峯在鳴槍後，隨即逃脫。警方在接獲報案後，隨即展開大規模搜索，並在九龍大會堂附近，將郁子峯拘捕。郁子峯在拘捕時，曾試圖反抗，並持槍襲擊警員。郁子峯在拘捕後，被送往醫院治療。警方在接獲報案後，隨即展開大規模搜索，並在九龍大會堂附近，將郁子峯拘捕。郁子峯在拘捕時，曾試圖反抗，並持槍襲擊警員。郁子峯在拘捕後，被送往醫院治療。

## 兩日內破獲 賭案十八宗

### 五十二賭徒罰款

【本報訊】警方在過去兩日內，破獲了十八宗賭案。警方在破獲賭案時，共拘捕了五十二名賭徒，並對他們進行了罰款。警方在破獲賭案時，共拘捕了五十二名賭徒，並對他們進行了罰款。警方在破獲賭案時，共拘捕了五十二名賭徒，並對他們進行了罰款。警方在破獲賭案時，共拘捕了五十二名賭徒，並對他們進行了罰款。

## 廣中公路仍有水淹 穗澳客車昨又停開

### （本報澳門四日專電）廣中公路部份受水淹，穗澳客車昨又停開

【本報訊】廣中公路昨日仍有部分路段被水淹，穗澳客車昨日再次停開。廣中公路昨日仍有部分路段被水淹，穗澳客車昨日再次停開。廣中公路昨日仍有部分路段被水淹，穗澳客車昨日再次停開。廣中公路昨日仍有部分路段被水淹，穗澳客車昨日再次停開。

## 兩嫌疑入 澳警方又拘捕

### 與澳洲兩國有關

【本報訊】澳警方昨日又拘捕了兩名嫌疑入。這兩名嫌疑入與澳洲兩國有關。澳警方昨日又拘捕了兩名嫌疑入。這兩名嫌疑入與澳洲兩國有關。澳警方昨日又拘捕了兩名嫌疑入。這兩名嫌疑入與澳洲兩國有關。

## 雷雨逐漸稀疏 吹和清西南風氣候潮濕

### 現行天色變化不大

【本報訊】昨日雷雨逐漸稀疏，吹和清西南風，氣候潮濕。現行天色變化不大。昨日雷雨逐漸稀疏，吹和清西南風，氣候潮濕。現行天色變化不大。昨日雷雨逐漸稀疏，吹和清西南風，氣候潮濕。現行天色變化不大。

## 水箱發現 女屍

### 查待因死普世莫名者死

【本報訊】昨日在水箱中發現了一具女屍。警方正在調查這起案件。昨日在水箱中發現了一具女屍。警方正在調查這起案件。昨日在水箱中發現了一具女屍。警方正在調查這起案件。

## 吃醋爭風 演成勒索

### 少年被控候判

【本報訊】一名少年因吃醋爭風，演成勒索案。該少年目前被控候判。一名少年因吃醋爭風，演成勒索案。該少年目前被控候判。一名少年因吃醋爭風，演成勒索案。該少年目前被控候判。

## 父母被控 押候七天待調查

### 一男子以手帕勒死

【本報訊】一名男子因父母被控，押候七天待調查。一男子以手帕勒死。一名男子因父母被控，押候七天待調查。一男子以手帕勒死。一名男子因父母被控，押候七天待調查。一男子以手帕勒死。

### 何東置業有限公司

本月九日開始

## 公開展覽

地點：德輔道中85-95號通街2-4樓

### 長豐大廈

展覽期內特別優待：

- 奉送免費開張優惠券及券
- 先付\$2000即可入住
- 一房兩房
- 紙書\$24,000月付2095元
- 一房三房
- 紙書\$32,000月付2795元

香港置業貸款有限公司批准合格貸款樓宇

## 樓品麗

九龍高打老道山·文運道

### 香港建屋貸款有限公司批准貸款樓宇

入伙前只付：**11,700元**

入伙後月供：**410**

(已括還本連息在內)

洽購處：**立信置業有限公司**

香港恒生銀行六樓七樓·電話：253203-224322

## 勞力士表

極少需要修理

但經常加油潤滑工作·需要優良專門技術

### 須往交勞力士服務處辦理

勞力士表堅固耐用·機件精巧·保護嚴密·錶蓋完善·為去界之魁·防水避震·不受氣候影響·一切功能均達最高水準·故實際上無損壞之可能·惟是勞力士表雖盡善盡美·最為可靠·但以現尚未發明有一種永久可用之潤滑油·因此與所有其他精確的機械無異·需要經常加油潤滑·然此項工作必須假手於具有勞力士錶技術訓練之表匠·及備有勞力士特別設計之工具方可·是以閣下之珍貴勞力士表·對於例行加油之事·為確保完美妥當·見解須交與確有此項工作技能及精細工具之服務處辦理為宜。

### 去界間人精明之士必定佩戴

名聞去界高貴精確勞力士表 ROLEX

勞力士營業及修理部

香港於仁大廈地下·電話：230348

## 社會署訪尋三小童親屬

【本報訊】社會署昨日訪尋了三名小童的親屬。社會署昨日訪尋了三名小童的親屬。社會署昨日訪尋了三名小童的親屬。社會署昨日訪尋了三名小童的親屬。

## 當街搶金鍊

【本報訊】昨日在街頭發生一起搶劫案。一名男子被搶去金鍊。昨日在街頭發生一起搶劫案。一名男子被搶去金鍊。昨日在街頭發生一起搶劫案。一名男子被搶去金鍊。

## 何傑因四年

【本報訊】何傑因四年。何傑因四年。何傑因四年。何傑因四年。

## 自天台上跳下慘死

【本報訊】一名男子昨日從天台上跳下，慘死。一名男子昨日從天台上跳下，慘死。一名男子昨日從天台上跳下，慘死。一名男子昨日從天台上跳下，慘死。

## 一男子以手帕勒死

【本報訊】一名男子昨日以手帕勒死。一名男子昨日以手帕勒死。一名男子昨日以手帕勒死。一名男子昨日以手帕勒死。

## 父母被控

【本報訊】一名男子昨日被控。一名男子昨日被控。一名男子昨日被控。一名男子昨日被控。

## 有子行乞

【本報訊】一名男子昨日有子行乞。一名男子昨日有子行乞。一名男子昨日有子行乞。一名男子昨日有子行乞。

## 吃醋爭風

【本報訊】一名男子昨日吃醋爭風。一名男子昨日吃醋爭風。一名男子昨日吃醋爭風。一名男子昨日吃醋爭風。

## 演成勒索

【本報訊】一名男子昨日演成勒索。一名男子昨日演成勒索。一名男子昨日演成勒索。一名男子昨日演成勒索。

## 少年被控候判

【本報訊】一名少年昨日被控候判。一名少年昨日被控候判。一名少年昨日被控候判。一名少年昨日被控候判。

## 兩嫌疑入

【本報訊】兩名嫌疑入昨日。兩名嫌疑入昨日。兩名嫌疑入昨日。兩名嫌疑入昨日。

## 與澳洲兩國有關

【本報訊】與澳洲兩國有關。與澳洲兩國有關。與澳洲兩國有關。與澳洲兩國有關。

## 雷雨逐漸稀疏

【本報訊】雷雨逐漸稀疏。雷雨逐漸稀疏。雷雨逐漸稀疏。雷雨逐漸稀疏。

## 吹和清西南風

【本報訊】吹和清西南風。吹和清西南風。吹和清西南風。吹和清西南風。

## 現行天色變化不大

【本報訊】現行天色變化不大。現行天色變化不大。現行天色變化不大。現行天色變化不大。

## 水箱發現

【本報訊】水箱發現。水箱發現。水箱發現。水箱發現。

## 查待因死普世莫名者死

【本報訊】查待因死普世莫名者死。查待因死普世莫名者死。查待因死普世莫名者死。查待因死普世莫名者死。

## 女屍

【本報訊】女屍。女屍。女屍。女屍。

## 兩日內破獲

【本報訊】兩日內破獲。兩日內破獲。兩日內破獲。兩日內破獲。

## 賭案十八宗

【本報訊】賭案十八宗。賭案十八宗。賭案十八宗。賭案十八宗。

## 五十二賭徒罰款

【本報訊】五十二賭徒罰款。五十二賭徒罰款。五十二賭徒罰款。五十二賭徒罰款。

## 大鬧大會堂鳴槍傷人

【本報訊】大鬧大會堂鳴槍傷人。大鬧大會堂鳴槍傷人。大鬧大會堂鳴槍傷人。大鬧大會堂鳴槍傷人。

## 郁子峯被判囚六年

【本報訊】郁子峯被判囚六年。郁子峯被判囚六年。郁子峯被判囚六年。郁子峯被判囚六年。

## 再控六罪加囚十一月

【本報訊】再控六罪加囚十一月。再控六罪加囚十一月。再控六罪加囚十一月。再控六罪加囚十一月。

## 警方大規模搜索不獲下令通緝

【本報訊】警方大規模搜索不獲下令通緝。警方大規模搜索不獲下令通緝。警方大規模搜索不獲下令通緝。警方大規模搜索不獲下令通緝。

## 指出黃患有精神病乃危險人物

【本報訊】指出黃患有精神病乃危險人物。指出黃患有精神病乃危險人物。指出黃患有精神病乃危險人物。指出黃患有精神病乃危險人物。

## 黃錫熹 突逃脫

【本報訊】黃錫熹 突逃脫。黃錫熹 突逃脫。黃錫熹 突逃脫。黃錫熹 突逃脫。

## 謀殺殺警員疑兇

【本報訊】謀殺殺警員疑兇。謀殺殺警員疑兇。謀殺殺警員疑兇。謀殺殺警員疑兇。



# 本港新聞

## 起回幾個少女

### 由十四歲至十八歲俱係經家長報失者 與女仔鬼混之男客連一婦人被警帶走

【本報訊】無知少女貪食虛榮，易受誘惑，被騙去小錢或受騙者不少，因此，無知少女被騙事件頻頻發生，或成爲一個嚴重的社會問題。警方當局最近接獲報案，指有十名少女，在過去數月內，被騙去小錢或受騙者不少，因此，無知少女被騙事件頻頻發生，或成爲一個嚴重的社會問題。警方當局最近接獲報案，指有十名少女，在過去數月內，被騙去小錢或受騙者不少，因此，無知少女被騙事件頻頻發生，或成爲一個嚴重的社會問題。

## 葬錯屍身

### 勢須開棺查驗 方能水落石出

【本報訊】一宗離奇事件，發生在昨晚，一名男子在街頭被殺，屍身被發現，警方隨即展開調查。然而，在處理過程中，卻發現屍身被葬錯了地方，勢須開棺查驗，方能水落石出。

## 市區家庭

### 生活研究

【本報訊】一項關於市區家庭生活狀況的研究報告指出，由於生活成本上升，許多家庭面臨經濟壓力。報告建議政府應採取措施，減輕家庭負擔，提高生活質素。



## 安置災民、整頓排水、防範墮石

【本報訊】政府當局正積極籌劃安置災民，並整頓排水系統，以確保市民的安全。此外，還將採取措施防範山石墮落，保障道路暢通。

## 兩幫飛仔

### 傷人重被一

【本報訊】兩名青少年在街頭發生爭執，其中一人被對方用利器刺傷，傷勢嚴重。警方接報後迅速趕到現場，將兩名涉案青少年帶走調查。

## 貝葉給五千

### 作示威代價

【本報訊】一名名為貝葉的男子，因參與示威活動，被警方判處罰款五千元。他表示將以此作為代價，結束此事。

## 警司與布連

### 指盧麒會說

【本報訊】一名警司與布連在街頭發生爭執，布連指責警司行為不當。警方表示將對此進行調查，並確保執法過程的公正性。

## 旅英僑胞

### 三批賑款

【本報訊】旅英僑胞為支援災區，共籌集了三批賑款，將由有關機構轉交。這體現了僑胞對家鄉的關心和愛護。

## 今日有驟雨

### 天氣頗炎熱

## 今日有驟雨

### 天氣頗炎熱

【本報訊】今日天氣炎熱，預計下午會有驟雨。市民應做好防雨準備，並注意避暑。

## 今日有驟雨

### 天氣頗炎熱

【本報訊】今日天氣炎熱，預計下午會有驟雨。市民應做好防雨準備，並注意避暑。

### 旅英僑胞 三批賑款

共得三百四十四萬之巨

【本報訊】旅英僑胞為支援災區，共籌集了三批賑款，將由有關機構轉交。這體現了僑胞對家鄉的關心和愛護。

### 巧華燈飾

何必到處尋求！  
請駕臨參觀  
1946-1966 二十年來不斷擴展 全港燈飾最多的

★來源包括四國七十六廠，其中四十二廠爲獨家代理  
★種類齊全，共計三千餘款，現代古典，無不具備  
★價格自九元起至六千九百五十元，豐儉咸宜

香港陳列室：  
灣仔告士打道八十至八十二號 常安大廈  
電話：樓下 726148 三樓 721066

九龍陳列室：  
何文田太平道一號 電話：847714  
尖沙咀松山道六號 電話：620560

巧華洋行有限公司  
電話：731050 726052 725408  
營業時間：上午九時半至下午七時 星期日休息

### 日日班期 獨此一家 噴射客機 直航 星加坡 及 馬來西亞

本日 下午二時三刻 直飛星加坡

馬來亞航空公司

請洽各大旅行社 或電二四四〇四四至四四四

### 今日有驟雨 天氣頗炎熱

## 本日本質易幹旋

### 主辦 會覽展產特及維纖縣井福

口入場會覽展

開幕儀式：  
今日上午十時卅分恭請  
福井縣香港展覽團團長  
藤原長司先生蒞臨剪綵  
開幕

會場地點：  
香港中環國際大廈二  
十樓二〇五至二一〇  
一〇室

日期時間：  
一九六六年七月五日至  
七日一連三天，每日由  
上午十時至下午五時

展品內容：  
各種新花真絲人造絲化  
學合成纖維製品花邊厘  
士椅笠織品絲帶打字帶  
繩類眼鏡框玩具公仔及  
各種雜貨一千八百餘種

參 加 商 社

(甲)組合：  
福井縣織品工業振興會  
福井縣纖維工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會  
福井縣織造工業振興會

(乙)商號：  
淺水商店  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥  
廣源祥



# 本港新聞

## 中建公司謀殺案疑兇 黃啟昌基提堂

### 老虎岩新區梯間謀殺案 三疑兇解銅庭偵訊三天

【本報訊】九龍新區謀殺案，發生於七月二日，在老虎岩新區梯間，一名男子被殺。案發後，警方在現場發現三具屍體，並拘捕了三名疑兇。這三名疑兇分別是黃啟昌、基提堂和另一名男子。他們將於明日（七月三日）在銅庭偵訊三天。

## 峯景大廈住戶 在雨災中互助

### 共同應付困難 舉行聯歡會表揚陸陸續續

【本報訊】九龍新區峯景大廈住戶，在雨災中互助，共同應付困難。大廈住戶們於昨日（七月二日）舉行聯歡會，表揚陸陸續續在雨災中互助的住戶。聯歡會由大廈業主會主席主持，並有住戶代表發言。發言者表示，在雨災中，住戶們互相幫助，共同渡過難關，感到非常欣慰。

## 南澳洲總督巴斯仁 昨偕夫人由英抵港

### 曾任港英軍總司令盼晤港友

【本報訊】南澳洲總督巴斯仁，昨日（七月二日）偕夫人由英抵港。巴斯仁曾任港英軍總司令，此次來港是應邀訪問。巴斯仁抵港後，將與港英軍總司令會面，並與港友會面。巴斯仁夫人亦隨同抵港。



## 滬尾艇戶災民代表 謁華民司提三請求

### 另撥屋地早發賑款

【本報訊】滬尾艇戶災民代表，昨日（七月二日）謁華民司，提出三項請求。第一，另撥屋地，以便災民居住。第二，早發賑款，以資救濟。第三，提供醫療服務，以救治傷者。華民司表示，將盡力滿足災民的要求。

### 少年書畫展覽 今行開幕禮

【本報訊】少年書畫展覽，將於今日（七月三日）在政府大樓舉行開幕禮。展覽由香港少年書畫協會主辦，旨在推廣少年書畫藝術。展覽將展出多位少年書畫家的作品，包括山水、花鳥、人物等。

### 南海紡織股份有限公司 招請工廠辦事員

【本報訊】南海紡織股份有限公司，現招請工廠辦事員若干名。有意者請將履歷表及學歷證明，寄往本公司人事課。本公司將根據需要，擇優錄取。

### 拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資廣告

【本報訊】陸軍部現拍賣剩餘車輛及物資，包括汽車、摩托車、自行車、傢俱等。拍賣將於明日（七月三日）在政府大樓舉行。有意參加拍賣者，請於明日上午九時前，向拍賣處領取投標單。

### 拍賣大裕充公車輛什貨及無人認領之貨物廣告

【本報訊】大裕公司現拍賣充公車輛、什貨及無人認領之貨物。拍賣將於明日（七月三日）在政府大樓舉行。有意參加拍賣者，請於明日上午九時前，向拍賣處領取投標單。

### 謝 先慈郭母李金容太夫人

先慈郭母李金容太夫人，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在養和醫院安樂辭世。享年六十六歲。喪事已畢，定於本月六日下午三時在該館治喪。特此公告。

### 謝 先兄蔡少鵬

先兄蔡少鵬，留學英倫不幸於一九六六年六月廿七日（農曆六月廿七日）在英倫逝世。享年六十六歲。喪事已畢，定於本月六日下午三時在該館治喪。特此公告。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 隆豐投資有限公司 通告股東啟事

【本報訊】隆豐投資有限公司，現通告股東。本公司將於明日（七月三日）舉行股東大會，討論有關事項。請股東屆時出席。

### 謝 先慈郭母李金容太夫人

先慈郭母李金容太夫人，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在養和醫院安樂辭世。享年六十六歲。喪事已畢，定於本月六日下午三時在該館治喪。特此公告。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 楊念慈君 於主曆一九六六年七月四日下午一時十七分在伊利沙伯醫院安樂辭世。享年六十六歲。喪事已畢，定於本月六日下午三時在該館治喪。特此公告。

### 謝 先祖慈蔡母蘇太夫人

先祖慈蔡母蘇太夫人，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在養和醫院安樂辭世。享年六十六歲。喪事已畢，定於本月六日下午三時在該館治喪。特此公告。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。

### 謝 先夫楊公逸星

先夫楊公逸星，於主曆一九六六年七月四日（農曆六月廿七日）在柏道別墅生於宣統三年十二月十四日戌時。積閱享壽六十有餘。奉移香港殯儀館治喪。謹擇於公曆一九六六年七月六日（農曆六月十八日）二時正大殯。在該館大禮堂辭靈。隨即出殯安葬。佛教永遠墳場謹此報。











# 本港新聞

## 社會服務聯會呼籲 有更多社會福利計劃 對社會安全應負責任

### 社救信託基金撥出八十萬賑災

【本報訊】社會服務聯會呼籲政府，應有責任對社會安全負責，並應有更多社會福利計劃，以保障社會安全。該會又呼籲社會各界，應有責任對社會安全負責，並應有更多社會福利計劃，以保障社會安全。

## 利比亞議員抵港 今日飛台灣訪問

【本報訊】利比亞國會議員訪問團一行八人，於昨日下午五時四十分由台北飛抵香港，展開為期三天的訪問。該團成員包括利比亞國會議員、參議員及政府官員等。



(利比亞國會議員訪問團抵港)

## 院復康童兒廢殘 款捐心熱界各盼

【本報訊】文藝界人士，為廢殘兒童康復院籌款，各界人士紛紛捐款，表示熱心支持。

【本報訊】美國友邦保險公司，為支持社會福利事業，特撥款資助廢殘兒童康復院。

## 商人來去

【本報訊】美國友邦保險公司，為支持社會福利事業，特撥款資助廢殘兒童康復院。

## 鴨洲街坊會 新會所廿八日開幕

【本報訊】鴨洲街坊會新會所，定於本月二十八日舉行開幕典禮。

## 中期雨暴員人潔清 道街掃清作工時逾

【本報訊】據市政局報告，六月二十二日，香港全日多雨，街道積水，清潔工人需時逾一小時，方能將街道掃清。

## 華僑日報 熱心讀者 捐款防務

【本報訊】華僑日報熱心讀者，紛紛捐款支持防務。

## 北角街坊會 宴會徐方中

【本報訊】北角街坊會，定於本月二十八日舉行宴會，招待徐方中。

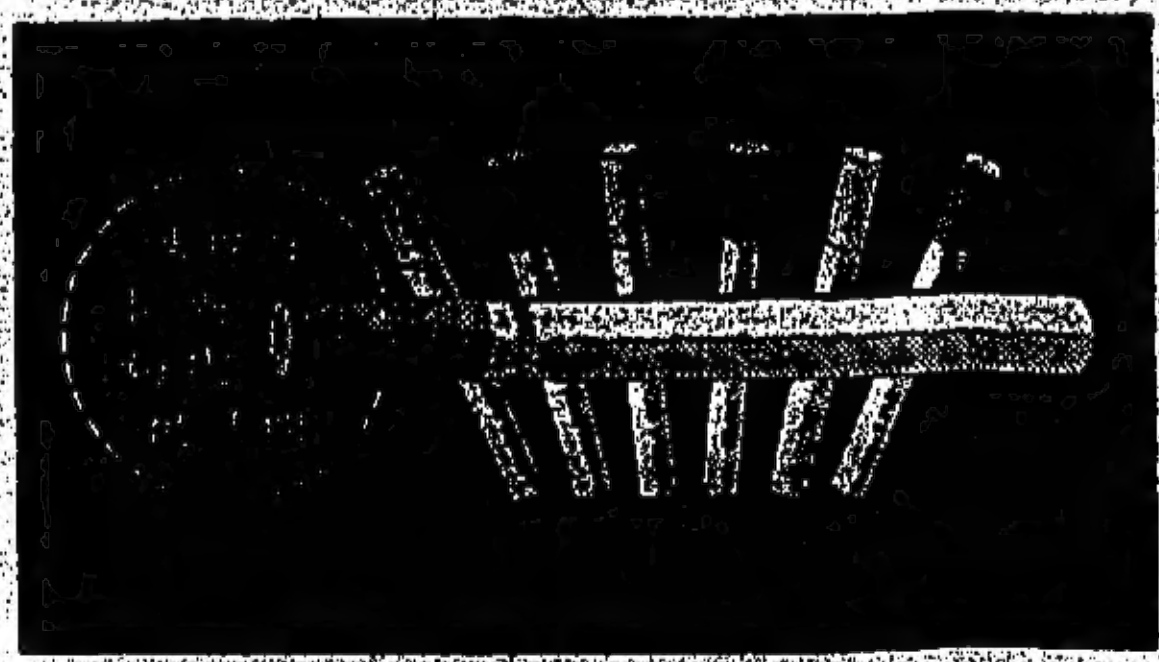
## 點解總督咁架勢？



# 因為...總督

## 由頭到尾都咁好味！

一端有使煙味恰到好處的  
煙咀另一端更有特別配製的煙葉



馳譽世界的美國製香煙

倘閣下一試七種美國製煙咀香煙必定感覺不是煙味太濃就是淡而無味唯有“總督”煙味最適中，最合你心意。



在美國製造及包裝

入口商：英美煙草(香港)有限公司

## 總督個人冠軍保齡球賽

在南華會保齡球場舉行，七月九日截止報名

## 最安全的保障

請認明

# YALE



## 柯達 Verifax 文件複印機



- 柯達文件複印機一分鐘內可印七張副本
- 可複印有各種顏色的印刷品或手寫之字體或圖稿并可複印書本
- 複本清晰如原稿即印即有品質
- 快捷
- 並有其他優點欲知詳情請填寄下列表格

# 66260

姓名 \_\_\_\_\_

公司名稱 \_\_\_\_\_

地址 \_\_\_\_\_ 電話 \_\_\_\_\_

☐ 本人欲參觀柯達文件複印機用活示範

☐ 請寄下柯達文件複印機免費說明書

柯達(遠東)有限公司





本港新聞

藤原率展覽團抵港  
福井特產輸港卅億

【特訊】日本福井縣市長藤原正隆，率領由該縣各界組成的展覽團，於昨日下午四時，由日本飛抵香港，展開為期三天的訪問。藤原市長在機場受到香港各界的熱烈歡迎。據悉，該展覽團此行旨在向香港市民介紹福井縣的特產及文化，並尋求與香港在貿易及文化方面的合作機會。據統計，該團在港期間，將向香港市民展示價值達三十億日元的福井特產。

林西河堂總會  
選出廿八屆理監事

【本報訊】林西河堂總會，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行廿八屆理監事選舉大會。當晚出席者有：會長林文慶、副會長林文慶、秘書長林文慶、財政林文慶、查帳林文慶、幹事林文慶、監事林文慶、以及全體會員等。大會由會長主持，首先由林文慶致詞，勉勵全體會員團結一致，為會務發展而努力。隨後進行各項選舉，結果如下：

會長：林文慶  
副會長：林文慶  
秘書長：林文慶  
財政：林文慶  
查帳：林文慶  
幹事：林文慶  
監事：林文慶

龍文書店編印  
中共出版目錄

【本報訊】龍文書店編印的《中共出版目錄》，已於日前出版。該目錄共計五百餘頁，收錄了近年來中共出版的主要書籍、報刊及雜誌。目錄內容豐富，涵蓋了文學、歷史、科學、技術等多個領域。該書的出版，對於了解中共的出版情況及文化政策具有重要參考價值。

中山同鄉會元朗分會  
昨授旗分區徵求會員

【本報訊】中山同鄉會元朗分會，於昨日下午二時，在該會禮堂舉行會員大會。當晚出席者有：會長李國輝、副會長李國輝、秘書長李國輝、財政李國輝、查帳李國輝、幹事李國輝、監事李國輝、以及全體會員等。大會由會長主持，首先由李國輝致詞，勉勵全體會員團結一致，為會務發展而努力。隨後進行各項選舉，結果如下：

會長：李國輝  
副會長：李國輝  
秘書長：李國輝  
財政：李國輝  
查帳：李國輝  
幹事：李國輝  
監事：李國輝

預防霍亂運動  
已打針者逾百萬人

【本報訊】香港政府為預防霍亂，已在全港範圍內展開預防運動。據統計，目前已有超過一百萬人接種了霍亂疫苗。政府呼籲市民踴躍參加，以確保公眾健康。此外，政府還加強了對水源的監控，並對公共場所進行了消毒，以減少霍亂的傳播風險。

醫務衛生展覽會  
本月廿九開幕

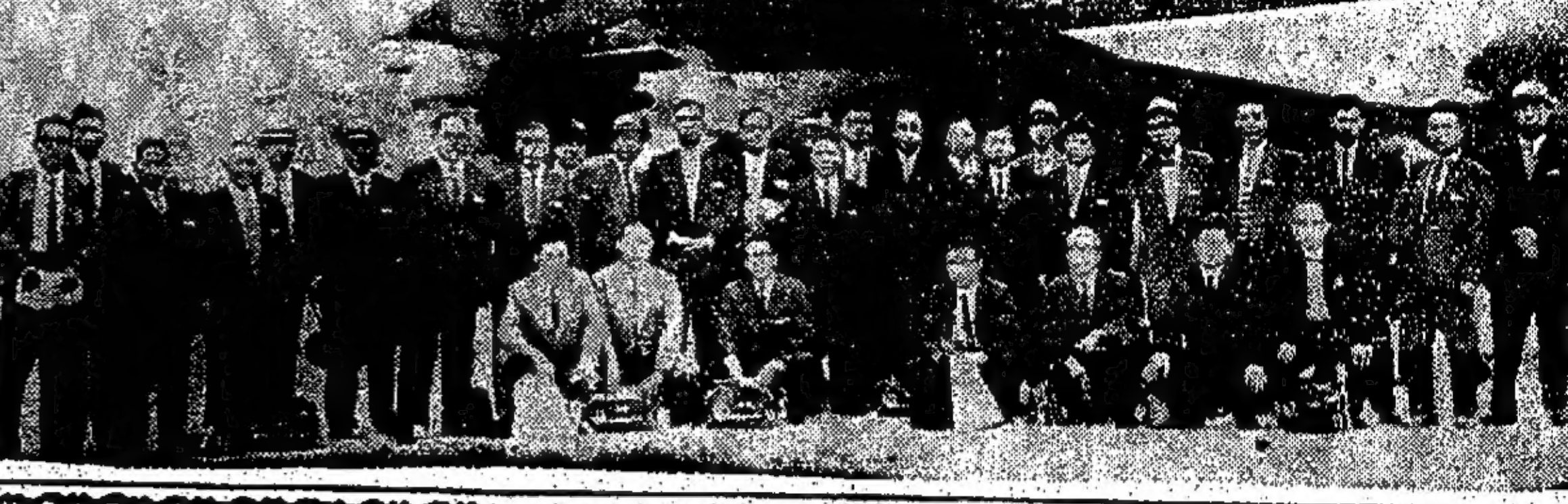
【本報訊】醫務衛生展覽會，將於本月廿九日（星期日）在荷里活官立小學舉行。該展覽會旨在向市民普及醫務衛生知識，並展示最新的醫療技術。展覽內容包括：常見病的預防、急救常識、以及各種醫療器械的展示等。歡迎市民踴躍參加。

怡和洋行設酒會  
歡迎英航董事長

【本報訊】怡和洋行，將於本月廿九日（星期日）在該行禮堂舉行酒會，歡迎英航董事長及全體董事。酒會將由怡和洋行總經理主持，並有精彩的文藝表演。此外，酒會還將向英航董事會介紹怡和洋行的業務發展情況。

廉社行友  
海浴名單

【本報訊】廉社行友，將於本月廿九日（星期日）在海浴舉行活動。活動內容包括：海浴、野餐、以及各種遊戲等。歡迎廉社行友踴躍參加。此外，活動還將向市民普及海浴的安全常識。



日本福井縣市長藤原正隆率領展覽團抵港。



廉社行友海浴名單。

（以下為廉社行友海浴名單）  
會長：李國輝  
副會長：李國輝  
秘書長：李國輝  
財政：李國輝  
查帳：李國輝  
幹事：李國輝  
監事：李國輝  
（名單略）



收支算小慧

# 萬國寶通銀行支票

# 可在港九任何分行

# 兌換現金

(使客戶倍感便利)

請即與

## 萬國寶通銀行 接洽



現行存款利率 儲蓄3% 七天通知4%  
三月定期5% 六月定期5% 十二月定期5%



中環 皇后大道中八號  
銅鑼灣 恩平道十八號  
九龍 彌敦道七十二號

## 開劈樂 D8H型開山機

CATERPILLAR TRACTOR

現在馬力增至270匹新機由本公司出  
保證零件供應充足

可裝各種不同之推泥刀及尾扒以適應  
各種不同之開山工作

歡迎  
試車



關於D9G、D7E、D6C、D6B及D4D型  
開山機資料歡迎垂詢

總代理：信昌機器工程有限公司  
建設機械工程部  
九龍荃灣彌士古道 電話：荃灣-3271

# 羅馬



## 乘澳航V式噴射 特快客機飛羅馬

沿途僅停兩站 QANTAS

澳洲航空公司 航線環繞全球一具有四十五年可敬服務經驗



十二枝名曲聽出耳油請各界善長支持

助學運動籌款工作，本年度，**紅伶紅星**定於本月十日（星期日）下午八時，在香港澳商業電台舉行義唱，藉籌募款，救濟各界善長，屆時按鈕收聽列位紅伶紅星歡唱名曲，並請來電電話捐款支持，共襄善舉，贊助失學童。

八六八三〇一	八七三八三十一	六（四續）
十日譚參加重慶紅星計有：	李俊賢先生	梁漢波先生
白樹松先生	徐寶紅小姐	石梅子先生
南（紅）小姐	林鳳雲小姐	陳寶棠小姐
黃千（紅）小姐	林鳳雲先生	陳寶棠小姐
參加攝影小姐	廖嘉慶先生	廖嘉慶小姐
參加攝影拍和之藝名姓有：	汪佳先生	鄒少棠先生
王夢生	林秋生	馮潤輝
梁寶棠	鄧錦棠	劉澤厚
羅敬榮	曾星石	李振榮
		梁權
		劉偉

(五) 小丑情淚……………要觀 小唱  
(六) 碎夢樓畔碎夢碑……………金蘭珍唱  
(七) 捉拿番郎……………鳳蘭女唱  
(八) 玉梨魂……………林雲卿唱  
(九) 樓台會……………南羽 小唱  
(十) 羅敷原畔再生緣……………羅少華 小唱  
(十一) 香羅隱之綠花劫後香……………李寄雲 合唱  
(十二) 好學生……………吳春寶唱  
……………吳春寶唱

[illegible]

銷路白馬

**時利貼**

透明膠紙

商號及百貨公司均有

**近利洋行**

主行307至309號房

電話：28

丸地歸屈

# 長沙灣馬會診療所 本星期四行開幕禮

(本報訊) 國家銀行轉讓馬會董事蔡榮之夫人，將於星期四下午為長沙灣馬會診療所正式開幕典禮。在貴賓蒞臨之前，醫務所內經已煙燭輝煌，將彩綵綵裝上同慶萬事如意。

該診療所，凡四層，位於新馬路與亞歷山大路之間，長發街廣利戲院對面，將為一位華人協助而發展迅速之服務處。

馬會籌款一百五十萬元，以供興為該診所及發給二十四座之診所，政府則出撥十五萬元，以為備辦診所費用，並担保每年約需十五萬元之經費。

馬會曾於一九六二年十一月二十五日為該診所籌款，即為上星期及長沙灣診療所，定於是月四日為長沙灣診療所，即為上三項計劃之最後一項。

新設診所，將緊貼附近之總醫署廣利診所及發基健康院，因交通設於維多利亞大廈內，設備有備。新診所亦為政府醫務工作計劃之一部。

新診所樓下為門診部，二樓為婦兒診所及皮膚科中心，留宿所設在三樓，頂樓為醫務工作人員宿舍。(接)

## 黃大仙社區中心

[illegible]

**頭痛**

新經年去  
數十年  
先行茶會聯袂云。

開會董會  
（新嘉坡）香港  
禮拜五下午二時至五時  
禮拜六上午九時至十二時  
禮拜日大會商會  
由五時舉行  
有商所談及日期舉行  
員大商由五時舉行  
先行茶會聯袂云。

總代理：億贏機器工程有限公司 廬山大廈·電話：2301

與鍾士元博士



仙兒氣易博在時

A high-contrast, black and white photograph of the Golden Gate Bridge tower. The image is oriented vertically, showing the central section of the tower. The structure is dark, with large, rectangular openings that are brightly lit, creating a stark contrast. The tower's design is characteristic of Art Deco, with its geometric forms and vertical emphasis. The image is grainy and has a high level of contrast, giving it a graphic, almost abstract quality.

往三藩市客機祇有「菲航」獻映首輪潤銀幕電影，供乘客享受，並設有身歷聲及單體音廣播，分九組耳機，播送爵士、菲律賓音樂或歌劇，任由選听，酒肴精美，無與倫比。「菲航」DC-8豪華噴射客機，每逢星期三、五、六由香港經馬尼刺至三藩市，每週三次訂座，請洽各旅行社或電話：六六二三七一，菲律賓航空公司（半島酒店樓下）。

**菲律賓航空公司**



# 新界版

## 主席揭六項施政綱要

效之作合解諒民官成達調強華富彭  
禮主堯祖關員議及德保黎長署政民

【本報訊】新界鄉議局第十七屆議員就職典禮，昨（四）日下午二時，假新界鄉議局禮堂舉行。主席彭富強在致詞時，揭櫫六項施政綱要，包括：（一）加強與政府合作，（二）加強與鄉民聯繫，（三）加強與各界聯繫，（四）加強與鄉議局聯繫，（五）加強與鄉議局聯繫，（六）加強與鄉議局聯繫。

## 主席彭富強致詞

政府應急緩兼顧  
使災民重建家園

主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。



新界鄉議局第十七屆議員就職典禮（上左）主席彭富強致詞，（上右）新界鄉議局主席黎保德主持典禮。

## 黎保德署長指出 本港工業之需要

黎保德署長在致詞時，指出本港工業之需要，並表示新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 今後演變為市政 不再演變為市政

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，指出今後演變為市政，不再演變為市政。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 鄉民服務欠佳 鄉民嘖有煩言

鄉民服務欠佳，鄉民嘖有煩言。新界鄉議局主席彭富強在致詞時，指出鄉民服務欠佳，鄉民嘖有煩言。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 陳蓮橫屍在床 被掘穴埋屍體

陳蓮橫屍在床，被掘穴埋屍體。警方接獲報案後，隨即展開調查。目前，警方正全力追緝兇手，並對現場進行進一步調查。

## 為仁濟醫院籌募經費 聯辦遊藝義演

為仁濟醫院籌募經費，聯辦遊藝義演。活動將於近日舉行，屆時將有精彩的遊藝表演，所得款項將全部撥作仁濟醫院的醫療經費。

## 新界鄉議局第十七屆議員就職典禮

新界鄉議局第十七屆議員就職典禮，昨（四）日下午二時，假新界鄉議局禮堂舉行。主席彭富強在致詞時，揭櫫六項施政綱要，包括：（一）加強與政府合作，（二）加強與鄉民聯繫，（三）加強與各界聯繫，（四）加強與鄉議局聯繫，（五）加強與鄉議局聯繫，（六）加強與鄉議局聯繫。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。

## 新界鄉議局主席彭富強致詞

新界鄉議局主席彭富強在致詞時，首先向鄉民保證，新界鄉議局將竭誠為鄉民服務，並向政府爭取撥款，使災民能重建家園。他並表示，新界鄉議局將加強與政府、鄉民及各界的聯繫，以達致和諧共融。





# 每日畫刊

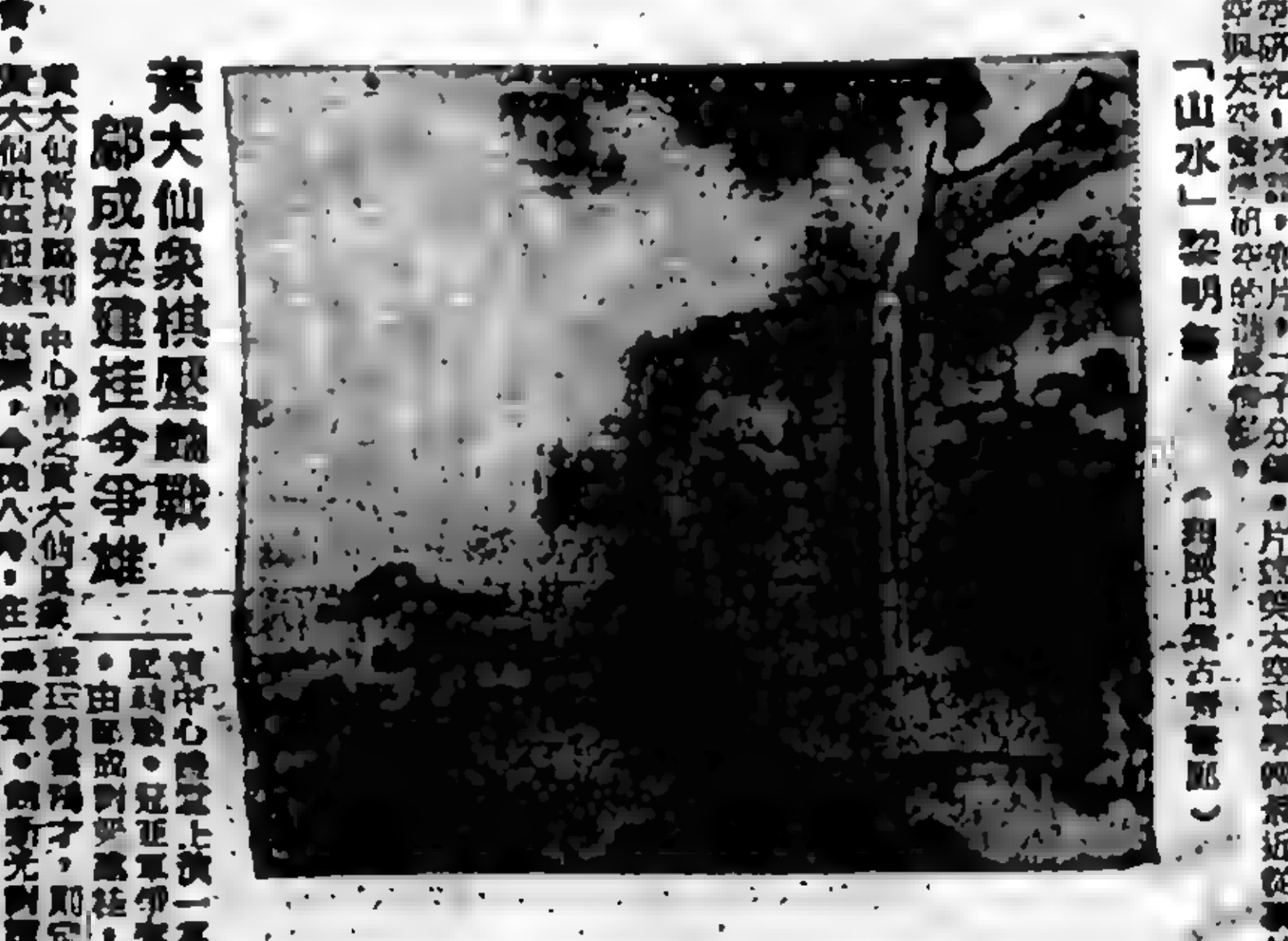
## 英新製戰艦

英新製戰艦，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。



## 艾森豪威

艾森豪威，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。



## 航空與太空醫學

航空與太空醫學，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 職業樂師工會主辦

職業樂師工會主辦，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 樂果長老為衆生消災

樂果長老為衆生消災，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 黃大仙仙像壁畫

黃大仙仙像壁畫，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 本港著名書畫家作品

本港著名書畫家作品，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 大會堂明晚京劇

大會堂明晚京劇，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 吳孤鴻畫展巡禮

吳孤鴻畫展巡禮，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。



## 我對美術的幾點淺見

我對美術的幾點淺見，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。

## 青年畫家伍英

青年畫家伍英，六月廿一日在英海軍部，由英海軍大臣，主持下水典禮。此艦係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」，係英海軍部，向美國海軍部，定造之戰艦，名曰「英新製戰艦」。









## 路德會協同中學招生

報名日期：自即日起至六月十七日正午止  
 考試日期：六月十八日上午九時  
 校址：新加坡大馬路四百三十八號  
 監督：廖烈文

# 林肯

## 英文中學

## 廣大

### 中文中學

**創興書院招上下午生**

地點：文都上區 設備完善  
 班級：中文部上午十時至十二時  
 夜學部下午二時至六時  
 學費：極廉  
 地址：新加坡大馬路四百三十八號  
 電話：四三〇三六八

P.6, F.1-F.6  
 新增大學預科

小一至小六  
 中一至中六

試期：七月十日上午九時  
 校址：九龍龍打老道63 B, 65, 66 A, 65 B

師資優良 實業服務  
 下午班：二至六時  
 幼稚園上下午班均設



# 康樂家庭



HAPPY HOME

一、本週主題：家庭幸福與健康。二、本週內容：家庭健康、家庭幸福、家庭和諧。

## 皮膚受創傷 慎防「破傷風」

破傷風是一種急性全身性傳染病，其特點是肌肉強直性痙攣，其症狀是全身肌肉強直性痙攣，其症狀是全身肌肉強直性痙攣，其症狀是全身肌肉強直性痙攣...

## 室內設計研習班

本會為推廣室內設計知識，特舉辦室內設計研習班，歡迎各界人士參加。研習班內容包括：室內設計原理、室內設計實務、室內設計圖紙繪製等。

## 女青插花班 新班招生

本會為推廣插花藝術，特舉辦女青插花班，歡迎各界女青參加。插花班內容包括：插花原理、插花實務、插花圖紙繪製等。

## 論香港的青少年問題

香港的青少年問題，是一個值得社會關注的問題。青少年是國家的未來，他們的成長環境對國家的未來有著深遠的影響...



## 兒童天地

兒童天地是為兒童提供的一個健康、快樂的閱讀空間。這裡有各種適合兒童閱讀的書籍、漫畫、故事等...

## 美國全裝能盤棋

美國全裝能盤棋是一種新型的棋類遊戲，具有挑戰性和趣味性。遊戲規則簡單易懂，適合各年齡段的人參加...

## 最新髮型介紹(之二十四)

本週我們將為您介紹最新的髮型趨勢，包括各種時尚的髮型設計和護理方法...

## 有平鍋賣

本會現有平鍋出售，價格公道，歡迎參觀選購。平鍋適用於各種烹飪，是家庭廚房的必備之品...

## 五香鮮蝦一筆麵

五香鮮蝦一筆麵是一道美味可口的麵食，選用上等鮮蝦和五香調味料烹製而成...

## 瓜菜反買

本會為推廣健康飲食，特舉辦瓜菜反買活動，歡迎各界人士參加。活動旨在鼓勵大家購買新鮮的瓜果蔬菜，保持健康的生活方式...

## 常用識

本會為提高大家的常識水平，特舉辦常用識講座，歡迎各界人士參加。講座內容包括：生活常識、社會常識、法律常識等...

## 健康笑聲

健康笑聲是保持身心健康的重要因素。本會將通過各種活動，為大家提供一個輕鬆愉快的笑聲空間...

## 中文大學科系選擇指導(之十九)

本報特刊「中文大學科系選擇指導」系列，旨在為廣大考生提供有關中文大學科系選擇的參考和建議。本期將介紹中文大學的各個科系及其特點...

## 胡熙德談教育學系

胡熙德教授在本文中談到了教育學系的學習和發展。他指出，教育學系是一個充滿挑戰和機遇的領域，需要學生具備堅實的理論基礎和實踐能力...

## 文天祥於中國文學史上

文天祥是中國文學史上的一位重要人物。他的詩詞作品充滿了愛國情懷和民族氣節，對後世的文學創作產生了深遠的影響...

## 應否佔一席位?

本文探討了關於佔領席位的問題。作者認為，佔領席位是一種極端行為，應該予以嚴正處理，以維護社會的公平和正義...

## 意欲教育

本報將繼續關注教育領域的動態，為讀者提供最新的教育資訊和評論。意欲教育是當前社會關注的焦點之一...

## 刊在第四

本報第四版將刊登有關教育、文化、社會等方面的內容。歡迎廣大讀者踴躍投稿，分享您的觀點和見解...

## 請讀者留意

本報為方便讀者訂閱，特在第四版設置訂閱資訊。請讀者留意訂閱資訊，以便及時訂閱本報...

## 意欲教育

本報將繼續關注教育領域的動態，為讀者提供最新的教育資訊和評論。意欲教育是當前社會關注的焦點之一...













### 巴黎官方否認 空中巴士新方案

#### 法計劃邀美參加 預期載客二百五十至三百

【巴黎電】巴黎官方昨日否認空中巴士公司提出的新方案。該公司曾提出一項名為「空中巴士」的新方案，預期載客二百五十至三百人，並計劃邀請美國參加。然而，巴黎官方表示，目前尚無此項計劃，並否認了該公司的說法。

### 加航千名空姐 披上夏季新裝

【多倫多電】加拿大航空公司昨日宣佈，其一千名空姐將披上夏季新裝。新裝設計簡潔大方，並融入了夏季元素，展現出空姐們的優雅與活力。

### 瑞航五月報告 貨運乘客增加

【斯德哥爾摩電】瑞典航空公司昨日公佈了五月份的報告。報告顯示，該公司在五月份的貨運和乘客數量均有所增加，表現良好。

### 航機來往時間表

到港時間 (七月八日)

公司	由何處來	到港時間
日航	東京	上午十一時十五分
日航	台北	上午十二時
日航	香港	下午一時三十分
日航	星加坡	下午二時三十分
日航	曼谷	下午三時三十分
日航	吉隆坡	下午四時三十分
日航	檳城	下午五時三十分
日航	泗水	下午六時三十分
日航	雅加達	下午七時三十分
日航	巨港	下午八時三十分
日航	棉蘭	下午九時三十分
日航	三寶壟	下午十時三十分
日航	萬隆	下午十一時三十分
日航	日惹	下午十二時

### 航機來往時間表

到港時間 (七月八日)

公司	由何處來	到港時間
國泰	香港	上午十一時十五分
國泰	台北	上午十二時
國泰	星加坡	下午一時三十分
國泰	曼谷	下午二時三十分
國泰	吉隆坡	下午三時三十分
國泰	檳城	下午四時三十分
國泰	泗水	下午五時三十分
國泰	雅加達	下午六時三十分
國泰	巨港	下午七時三十分
國泰	棉蘭	下午八時三十分
國泰	三寶壟	下午九時三十分
國泰	萬隆	下午十時三十分
國泰	日惹	下午十一時三十分
國泰	梭羅	下午十二時

### 班機來往時間表

到港時間 (七月八日)

公司	由何處來	到港時間
華航	台北	上午十一時十五分
華航	香港	上午十二時
華航	星加坡	下午一時三十分
華航	曼谷	下午二時三十分
華航	吉隆坡	下午三時三十分
華航	檳城	下午四時三十分
華航	泗水	下午五時三十分
華航	雅加達	下午六時三十分
華航	巨港	下午七時三十分
華航	棉蘭	下午八時三十分
華航	三寶壟	下午九時三十分
華航	萬隆	下午十時三十分
華航	日惹	下午十一時三十分
華航	梭羅	下午十二時

### 離港時間

(七月八日)

公司	往何處	離港時間
日航	東京	上午十一時十五分
日航	台北	上午十二時
日航	香港	下午一時三十分
日航	星加坡	下午二時三十分
日航	曼谷	下午三時三十分
日航	吉隆坡	下午四時三十分
日航	檳城	下午五時三十分
日航	泗水	下午六時三十分
日航	雅加達	下午七時三十分
日航	巨港	下午八時三十分
日航	棉蘭	下午九時三十分
日航	三寶壟	下午十時三十分
日航	萬隆	下午十一時三十分
日航	日惹	下午十二時

### 離港時間

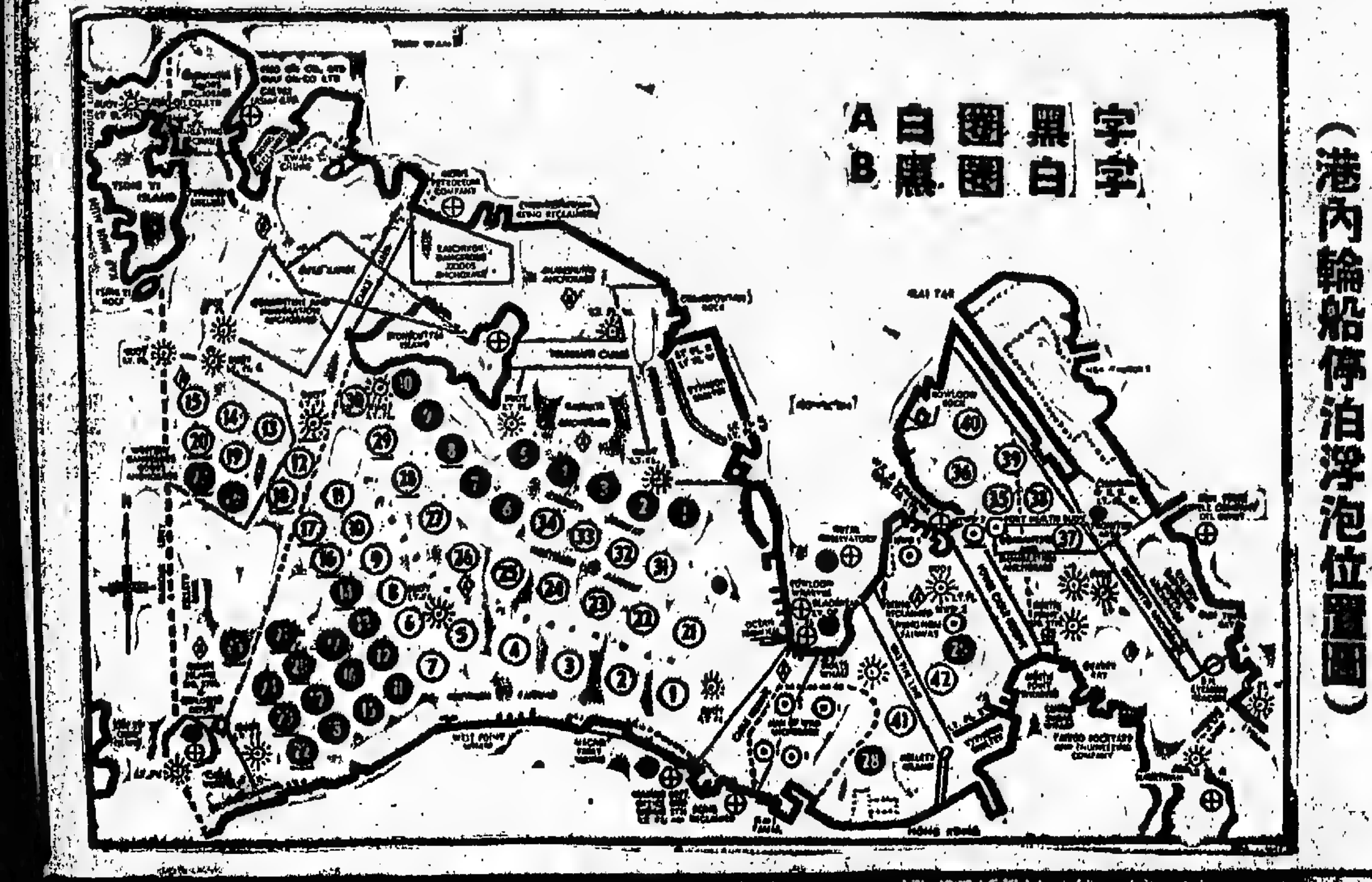
(七月八日)

公司	往何處	離港時間
國泰	香港	上午十一時十五分
國泰	台北	上午十二時
國泰	星加坡	下午一時三十分
國泰	曼谷	下午二時三十分
國泰	吉隆坡	下午三時三十分
國泰	檳城	下午四時三十分
國泰	泗水	下午五時三十分
國泰	雅加達	下午六時三十分
國泰	巨港	下午七時三十分
國泰	棉蘭	下午八時三十分
國泰	三寶壟	下午九時三十分
國泰	萬隆	下午十時三十分
國泰	日惹	下午十一時三十分
國泰	梭羅	下午十二時

### 離港時間

(七月八日)

公司	往何處	離港時間
華航	台北	上午十一時十五分
華航	香港	上午十二時
華航	星加坡	下午一時三十分
華航	曼谷	下午二時三十分
華航	吉隆坡	下午三時三十分
華航	檳城	下午四時三十分
華航	泗水	下午五時三十分
華航	雅加達	下午六時三十分
華航	巨港	下午七時三十分
華航	棉蘭	下午八時三十分
華航	三寶壟	下午九時三十分
華航	萬隆	下午十時三十分
華航	日惹	下午十一時三十分
華航	梭羅	下午十二時



### 入口輪船預告

船名	由何處來	到港日期
TAI WAH SHAN	日本	五日
MUI KIM	山打根	五日
HELLOS	小呂宋	五日
FERNFIELD	小呂宋	五日
TORRADOR	小呂宋	五日
SAITAMA MARU	日本	五日
EMPRESS OF VICTORIA	日本	五日
TOYO MARU 1	日本	五日
LIMBURG	歐洲	五日
KRISTIN BAKKE	歐洲	五日
NIKKOHSAN MARU	日本	五日
KAVODORO	歐洲	五日
LORINDA	歐洲	五日
TENNESSEE MARU	日本	五日
TAPAN REAL	日本	五日
NURJCHAN	歐洲	五日
CANADA MAIL	歐洲	五日
ORRAGON	歐洲	五日
KOLEA BEAR	歐洲	五日
C. OF BROOKLYN	歐洲	五日
TROLLGAR	歐洲	五日
KENRYU MARU	日本	五日
PHILIPPINE	歐洲	五日
HELLOS	山打根	五日
TOKUWA MARU	日本	五日
KOREA BEAR	歐洲	五日
TAGAYTAY	歐洲	五日
NARASAN MARU	日本	五日
HERMOD	歐洲	五日
TABOA	歐洲	五日
HOESAN MARU	日本	五日
AN TAI	歐洲	五日
ANKING	歐洲	五日
CHANDA	歐洲	五日
PIONEER MILL	歐洲	五日
BENLARG	歐洲	五日
YAMAGATA MARU	日本	五日
COMORIN	歐洲	五日
MELBOURNE MARU	日本	五日
HOUSTON MARU	日本	五日
ST. FLORIDA	歐洲	五日
NIKKO MARU	日本	五日
GENEI MARU	日本	五日
AWAJISAN MARU	日本	五日
SETSU MARU	日本	五日
EASTERN MAID	歐洲	五日
GLADARTNEY	歐洲	五日
BAHADUR	歐洲	五日
OVERISEL	歐洲	五日
GEORGE ANSON	歐洲	五日
SINOUTSKERK	歐洲	五日
HALLDOOR	歐洲	五日
HELLOS	山打根	五日
WASHINGTON	歐洲	五日
LIPSOMB LYKES	歐洲	五日
BOMBAY MARU	日本	五日
STR. CHATHAM	歐洲	五日

### 出口輪船預告

船名	往何處	離港日期
HOI KUNG	歐洲	五日
KINGSVILLE	歐洲	五日
ANKING	歐洲	五日
OSAKA MARU	日本	五日
VIENNE	歐洲	五日
TORRADOR	小呂宋	五日
H.K. AMBER	歐洲	五日
SAITAMA MARU	日本	五日
OREGON	歐洲	五日
AMER. CONTRA	歐洲	五日
TOYO MARU 1	日本	五日
NIKKOHSAN MARU	日本	五日
BENVALLA	歐洲	五日
JAPAN BEAR	日本	五日
CANADA MAIL	歐洲	五日
TENNESSEE MARU	日本	五日
TAGAYTAY	歐洲	五日
NIRJEHAN	歐洲	五日
PHILIPPINE	歐洲	五日
C. OF NEW	歐洲	五日
NAGATO MARU	日本	五日
KOTBI MARU	日本	五日
TOKUWA MARU	日本	五日
SADO MARU	日本	五日
YAMAGATA MARU	日本	五日
C. OF AEBANS	歐洲	五日
NARASAN MARU	日本	五日
BOMA	歐洲	五日
TROLLGAR	歐洲	五日
KAVODORO	歐洲	五日
KENRYU MARU	日本	五日
YAMASHI MARU	日本	五日
HOESAN MARU	日本	五日
MAYASAN MARU	日本	五日
HOUSTON MARU	日本	五日
MAYASAN MAYU	日本	五日
NIKKO MARU	日本	五日
AWAJISAN MARU	日本	五日
SERVAASERK	歐洲	五日
HAVERSTEIN	歐洲	五日
VOCHOW	歐洲	五日
LORINDA	歐洲	五日
TOUN MARU	日本	五日
MOMBASA MARU	日本	五日
ST. FLORIDA	歐洲	五日
DELOS	歐洲	五日
TAI WAH SHAN	日本	五日
PINYA	歐洲	五日
SEIYO MARU	日本	五日
LANCASHERD	歐洲	五日
TUGELA	歐洲	五日
STR. CHATHAM	歐洲	五日
FUYO MARU	日本	五日
GEORGE ANSON	歐洲	五日
EASTERN MUSE	歐洲	五日
GENEI MARU	日本	五日
VAR	歐洲	五日

### 英航董事長透線 擬開闢倫敦至北平線

【倫敦電】英國航空公司董事長昨日透線，該公司擬開闢一條由倫敦至北平的航線。此舉旨在加強英國與中國之間的航空聯繫，並促進兩地之間的貿易和旅遊。



# 港外綫輪船開行時間表

## 長洲綫

### 香港往長洲

上午六時二十五分	經坪洲梅窩
上午七時正	經坪洲梅窩
上午八時四十五分	經坪洲梅窩
上午九時正	經坪洲梅窩
上午十時四十五分	經坪洲梅窩
上午十一時正	經坪洲梅窩
上午十一時四十五分	經坪洲梅窩
上午十二時	由上環開直前
上午十二時三十分	經坪洲梅窩
下午一時	直
下午一時四十五分	經坪洲梅窩
下午二時	直
下午二時四十五分	經坪洲梅窩
下午三時	經坪洲梅窩
下午三時四十五分	由上環經香港仔
下午四時	經坪洲梅窩
下午四時四十五分	直
下午五時	經坪洲梅窩
下午五時四十五分	直
下午六時	經坪洲梅窩
下午六時四十五分	直
下午七時	經坪洲梅窩
下午七時四十五分	經坪洲梅窩
下午八時	經坪洲梅窩
下午八時四十五分	經坪洲梅窩
下午九時	經坪洲梅窩
下午九時四十五分	直

### 長洲返香港

上午六時正	由香港仔上環止
上午六時三十分	經梅窩坪洲
上午六時四十五分	經梅窩坪洲
上午七時	經梅窩坪洲
上午七時三十分	經梅窩坪洲
上午七時四十五分	直
上午八時	經梅窩坪洲
上午八時三十分	經梅窩坪洲
上午九時	直
上午九時三十分	經梅窩坪洲
上午十時	直
上午十時三十分	經梅窩坪洲
上午十一時	直
上午十一時三十分	經梅窩坪洲
上午十一時四十五分	直
下午一時	經梅窩坪洲
下午二時	直
下午二時三十分	經梅窩坪洲
下午二時四十五分	直
下午三時	經梅窩坪洲
下午三時三十分	直
下午三時四十五分	經梅窩坪洲
下午四時	直
下午四時三十分	經梅窩坪洲
下午五時正	直
下午六時正	直
下午七時正	直
下午七時三十分	經梅窩坪洲
下午八時正	直
下午八時三十分	經梅窩坪洲
下午九時正	直
下午十時正	直

## 香港往梅窩

上午七時正	經坪洲
上午九時正	經坪洲
上午十時正	經坪洲
下午十二時零五分	經坪洲
下午二時四十五分	經坪洲
下午四時正	經坪洲
下午四時三十分	經坪洲
下午四時四十五分	經坪洲
下午七時	經坪洲
下午八時半	經坪洲
下午九時四十五分	經坪洲

## 梅窩返香港

上午六時四十分	經坪洲
上午七時十五分	經坪洲
上午八時	經坪洲
上午十時四十分	經坪洲
下午一時半	經坪洲
下午二時正	經坪洲
下午三時十五分	經坪洲
下午四時十五分	經坪洲
下午八時正	經坪洲
下午九時半	經坪洲

## 坪洲綫

### 香港往坪洲

上午七時正	直
上午九時正	直
上午十一時正	直
下午十二時零五分	直
下午二時四十五分	直
下午四時正	直
下午五時正	直
下午六時正	直
下午九時四十五分	直

### 坪洲返香港

上午七時零五分	直
上午八時十五分	直
上午十時十五分	直
上午十一時零五分	直
上午十一時五十分	直
下午一時零五分	直
下午二時十五分	直
下午三時正	直
下午四時四十分	直
下午五時五十分	直
下午八時正	直
下午九時五十分	直

## 荃灣、青衣綫

### 香港往荃灣經青衣

上午六時半至下午七時正	每半小時一渡
下午一時正至三時正	每半小時一渡
（每日特別船青衣往荃灣上午六時正）	

### 荃灣返香港經青衣

上午六時半至下午七時正	每半小時一渡
下午一時正至三時正	每半小時一渡
（每日特別船荃灣往青衣下午一時五十分）	

## 大埔灣往塔門

上午六時五十五分	直
（逢星期日及公眾假期改開上午七時三十分）	
下午三時正	直
（逢星期四、五、六、日、公眾假期、大埔、赤徑、南流）	

## 塔門返大埔灣

上午八時三十分	直
（逢星期日及公眾假期改開上午九時十五分）	
下午五時五十分	直

## 南丫島綫

### 上環威利麻街往梅樹灣

上午六時正	直
上午八時半	直
下午十一時半	直
下午三時正	直
下午六時正	直

### 梅樹灣返上環威利麻街

上午七時四十分	直
上午九時半	直
下午一時正	直
下午四時十五分	直
下午六時正	直

### 上環威利麻街往索書灣

上午六時正	直
上午八時半	直
下午十一時半	直
下午三時正	直
下午六時正	直

### 索書灣返上環威利麻街

上午六時五十分	直
上午八時十五分	直
下午四時正	直
下午六時四十分	直

## 香港往大澳

上午七時半	沙頭角、青山、東涌、沙頭角
下午四時正	由上環開經香港仔
下午六時半	經沙頭角、東涌、沙頭角（不避青山）

## 大澳返香港

上午三時正	由香港仔上環止
上午六時半	經沙頭角、東涌、青山、汲水門
下午二時半	經沙頭角、東涌、青山、汲水門

## 大澳特別船

（逢星期日、星期二、四、六及公眾假期加開）	
香港開	上午八時正
大澳開	上午八時正
香港開	下午五時正
大澳開	下午五時正





蕭芳芳轉行做記者 蕭芳芳與記者合影

### 蕭芳芳轉行做記者

蕭芳芳與記者合影

蕭芳芳轉行做記者，昨日在報社與記者合影。蕭芳芳表示，她對記者工作充滿興趣，並希望透過報導來關心社會。

### 「少女心」實地擺景

#### 蕭芳芳鄭君綿等 昨日到本報拍片

蕭芳芳與鄭君綿等昨日到本報拍片，現場佈置充滿少女心，吸引了不少讀者圍觀。

### 藍與黑之月

#### 何紅丁與瑞興 開始抽獎

何紅丁與瑞興昨日開始抽獎，現場氣氛熱烈，吸引了不少觀眾到場觀看。

### 梁醒波受知國泰

#### 劉恩甲養病台灣

梁醒波受知國泰，劉恩甲養病台灣。梁醒波表示，他將繼續在國泰工作，並為觀眾帶來更多精彩作品。

### 周聰再演神探

#### 巧破「夜半的鬼影」

周聰再演神探，巧破「夜半的鬼影」。周聰表示，他將繼續演好这个角色，為觀眾帶來更多驚喜。

### 地獄門生死門

#### 連環故事

地獄門生死門連環故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的愛情故事。

### 玉照中原奇俠

#### 武打新片

玉照中原奇俠武打新片，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 千手奇女子

#### 緋紅出到港

千手奇女子緋紅出到港，吸引了不少讀者圍觀。該片講述了一位奇女子的故事。

### 配仙天新

#### 映上日明

配仙天新映上日明，吸引了不少讀者圍觀。該片是一部奇幻片，充滿了想像力。

### 武打新片

#### 明日上映

武打新片明日上映，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 雙喜劇團

#### 明日演出

雙喜劇團明日演出，吸引了不少讀者圍觀。該劇團的演出風格幽默，深受觀眾喜愛。

### 七金剛

#### 故事

七金剛故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的冒險故事。

### 武打新片

#### 明日上映

武打新片明日上映，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 雙喜劇團

#### 明日演出

雙喜劇團明日演出，吸引了不少讀者圍觀。該劇團的演出風格幽默，深受觀眾喜愛。

### 七金剛

#### 故事

七金剛故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的冒險故事。

### 武打新片

#### 明日上映

武打新片明日上映，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 雙喜劇團

#### 明日演出

雙喜劇團明日演出，吸引了不少讀者圍觀。該劇團的演出風格幽默，深受觀眾喜愛。

### 七金剛

#### 故事

七金剛故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的冒險故事。

### 武打新片

#### 明日上映

武打新片明日上映，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 雙喜劇團

#### 明日演出

雙喜劇團明日演出，吸引了不少讀者圍觀。該劇團的演出風格幽默，深受觀眾喜愛。

### 七金剛

#### 故事

七金剛故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的冒險故事。

### 武打新片

#### 明日上映

武打新片明日上映，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 雙喜劇團

#### 明日演出

雙喜劇團明日演出，吸引了不少讀者圍觀。該劇團的演出風格幽默，深受觀眾喜愛。

### 七金剛

#### 故事

七金剛故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的冒險故事。

### 武打新片

#### 明日上映

武打新片明日上映，吸引了不少讀者圍觀。該片動作場面精彩，值得一看。

### 雙喜劇團

#### 明日演出

雙喜劇團明日演出，吸引了不少讀者圍觀。該劇團的演出風格幽默，深受觀眾喜愛。

### 七金剛

#### 故事

七金剛故事，吸引了不少讀者圍觀。該故事描述了一段驚天動地的冒險故事。



期交輸運出，即可照約交付，此種交易近期歷歷有據。而商經成交多宗，去貨數量甚夥，所有貨款亦能依期付清，成交愈盛，大類仍以配布、白紡、花布、綢紗、及類棉爲案。因爲此項交易在本棧辦理，不必爲以前當地入口商需經巡緝一個時期之報價往來與申請 L/C 入口手續煩瑣，故一般僑僑俱較取廉，在貨主手裏，當面議定即可簽約，低其現貨金現款，便以調暢。

口 空，每  
二萬  
或二千  
香港  
據信  
印尼  
尼夫  
工礦  
關物資  
人即  
人，即  
食糧  
紙品  
紙品  
合夥  
治貨依

兩全其美，故一般機關，便利用條件，  
本機關所收，印尼入口，專訂新單，  
照舊出納，每款收妥前，品類亦頗廣，  
廣泛，條件日用品，排洗，棉毯，頭品，  
貨，文具，紗布，醫藥等，幾乎應有，以  
（四）由前印尼一輪，接貨物，昨日  
（四）由前印尼一輪，接貨物，昨日  
為數，仍較前輪倍付補給，付還捕司可見  
一般，即尼羅沙沙漠，極多時，前日  
一輪，由尼羅沙沙漠，付還捕司可見  
以前前  
至前印尼土產來供，通盤設量亦頗不  
缺，來貨，有咖啡，白臘，燕窩，海參  
魚翅，海參，皮，什貨，沙蠟，魚皮，燕  
窩等，市價有差，為自前輪，仍企於  
二十值至一十值零五付一萬元。

品着衣產港。訂外多太敢不，銷統復  
減銷。大布疋布蔴類鞋具玩

日落俗套。今年表現並無理想，原因甚多。地主要商場生意不大好，有賴於入口貨品的競爭。相若多，港貨又受到其他廉價貨品的競爭。目前銷路不佳。一般估計今年港貨的銷路，比澳洲要比上年同期減少一成到兩成強之譜。

據聞有關貿易商人曰：本地貨品，澳洲入口商人不甚理。對本地貨品，澳洲入口商人的向來，並不理。對本地貨品，澳洲入口商人的向來，並不理。對本地貨品，澳洲入口商人的向來，並不理。

港訂購貨之初，就向轉賣先行一番比較。他們有派駐日本、香港及日本本邦兩地的，他們有派駐日本、香港及日本本邦兩地的，他們有派駐日本、香港及日本本邦兩地的。

對洋雜貨的品質，有派駐日本、香港及日本本邦兩地的，他們有派駐日本、香港及日本本邦兩地的。對洋雜貨的品質，有派駐日本、香港及日本本邦兩地的，他們有派駐日本、香港及日本本邦兩地的。

有少不負貨品之責，為日本所去。因此，競爭相當激烈，生意不容易做。

商人指稱，除了上述原因外，澳洲幾個主要城市，雖表現現不佳，而情勢，向好的底。國間，雖表現現不佳，而情勢，向好的底。國間，雖表現現不佳，而情勢，向好的底。

商不敢多，多在短期內無法獲益，港貨在接入口商不敢多，多在短期內無法獲益，港貨在接入口商不敢多，多在短期內無法獲益，港貨在接入口商。

情勢同樣便復大，所以情形在澳洲市場頗顯的。情勢同樣便復大，所以情形在澳洲市場頗顯的。情勢同樣便復大，所以情形在澳洲市場頗顯的。

六千毫

七、七〇  
八、六八  
九、六六  
十、六四  
十一、六二  
十二、六〇  
十三、五八  
十四、五六  
十五、五四  
十六、五二  
十七、五〇  
十八、四八  
十九、四六  
二十、四四  
二十一、四二  
二十二、四〇  
二十三、三八  
二十四、三六  
二十五、三四  
二十六、三二  
二十七、三〇  
二十八、二八  
二十九、二六  
三十、二四  
三十一、二二  
三十二、二〇  
三十三、一八  
三十四、一六  
三十五、一四  
三十六、一二  
三十七、一〇  
三十八、〇八  
三十九、〇六  
四十、〇四  
四十一、〇二  
四十二、〇〇  
四十三、九八  
四十四、九六  
四十五、九四  
四十六、九二  
四十七、九〇  
四十八、八八  
四十九、八六  
五十、八四  
五十一、八二  
五十二、八〇  
五十三、七八  
五十四、七六  
五十五、七四  
五十六、七二  
五十七、七〇  
五十八、六八  
五十九、六六  
六十、六四  
六十一、六二  
六十二、六〇  
六十三、五八  
六十四、五六  
六十五、五四  
六十六、五二  
六十七、五〇  
六十八、四八  
六十九、四六  
七十、四四  
七十一、四二  
七十二、四〇  
七十三、三八  
七十四、三六  
七十五、三四  
七十六、三二  
七十七、三〇  
七十八、二八  
七十九、二六  
八十、二四  
八十一、二二  
八十二、二〇  
八十三、一八  
八十四、一六  
八十五、一四  
八十六、一二  
八十七、一〇  
八十八、〇八  
八十九、〇六  
九十、〇四  
九十一、〇二  
九十二、〇〇  
九十三、九八  
九十四、九六  
九十五、九四  
九十六、九二  
九十七、九〇  
九十八、八八  
九十九、八六  
一百、八四

[illegible]

**大陸生粉**

價粉生國泰  
格提亦部  
上亦房  
升提房  
價粉  
高提  
升

訊：海、汕、廈、港、各埠、均有、代、理、處、如、欲、購、者、請、向、各、埠、代、理、處、接、洽、可、也、此、佈、

（一）

價粉生國泰  
格提亦部  
上亦房  
升提房  
價粉  
高提  
升

訊：海、汕、廈、港、各埠、均有、代、理、處、如、欲、購、者、請、向、各、埠、代、理、處、接、洽、可、也、此、佈、

（一）

[illegible]

# 增仍費消羊牛

## 頭萬四十八費消總牲三

月大佛羅因吃去的十四萬三豬、三牲共有八十四萬六千三百餘頭，但這個數目比一百零一年頭期的八十六萬五至一百零二年頭期的八十一萬八千一百餘頭，減少了一萬四千餘頭。據統計今年五月份豬、羊、牛、雞的數量也比去年五月份減少了。從統計看來，減少的主要原因是因漲了糧食的所收數額退縮了，但牛隻和羊隻數目依然未增加的。

據查政府所轄縣所刊的統計表說：今年五月份本縣所養的牛、豬、羊、雞共有四萬六千六百五十三頭，比前年的一萬九千六百五十二頭，增加了一萬七千零一十一頭。在以上統計中，計牛隻數為三萬四千零四十四頭，增加一千四百六十四頭；豬為一萬二千零九十九頭，增加一千零四十四頭；羊為五千零五十四頭，增加一千零四十四頭；雞為四千零八十八頭，增加一千零四十四頭。以上四項，增加的主要原因是因糧食所收的數額減少了，牛、豬、羊的屠宰數共有一萬七千一百六十八頭，減少一千零四十四頭，雞隻數共有一萬八千零三十三頭，減少一千零四十四頭。

[illegible]

瑞典農業  
產量增加  
(特約 板渡哥)  
瑞典農業，據瑞典農  
民聯合會統計，瑞典農  
業，自五十年以來，以  
來，瑞典之農業，以  
來，仍維持不墮。在  
一九四四年至一九六  
年，瑞典農業產量，  
增加百分之十。(愛明)

砂糖市交投疏落  
幼砂糖銷暢爽  
赤砂糖價低而市疲

此種鐵礦之發，目前  
百分之九十至十五  
其他食品之進口，已  
於瑞典與之進口，已  
加，全部由瑞典進口  
有量之降低。  
一九五六年，瑞典  
之農產消費，瑞典  
增加百分之八，瑞典  
則增加百分之八，瑞典  
增加百分之八。(愛明)

瑞典農業，據瑞典農  
民聯合會統計，瑞典農  
業，自五十年以來，以  
來，瑞典之農業，以  
來，仍維持不墮。在  
一九四四年至一九六  
年，瑞典農業產量，  
增加百分之十。(愛明)

此種鐵礦之發，目前  
百分之九十至十五  
其他食品之進口，已  
於瑞典與之進口，已  
加，全部由瑞典進口  
有量之降低。  
一九五六年，瑞典  
之農產消費，瑞典  
增加百分之八，瑞典  
則增加百分之八，瑞典  
增加百分之八。(愛明)

<p>價位多見穩中稍揚。</p> <p>全日成交六、八二九股，交易亦頗無異化，只比去週之收市價稍高一元而已。剛豐銀行（倫敦銀行交授仍感利率）市價則仍呈呆滯。</p> <p>船貨食貨及房地產酒店股交投稍顯亢旺有變動，惟上落皆少數。計城內酒店跌一角，樓地公司公用股跌日交授價則其共一角，廣埔城升一角半，信託升一分半。</p> <p>公用股昨日交投稍暢，其中九龍巴士及投資實業股，成股總萬股，成股升兩角有力，以實業三公司之價位較低，比去週之收市價升達一元七角五分，其價位有有力推升之因何，據悉乃由於該公司所擬之刺激其公用股有若干成股間位亦有一提升，陳中泰巴士同伙一元，電車公司、九龍鐵、香港電燈公司、中華煤氣及香港港電（股權）俱升一角，油蔴地小輪升一角。</p> <p>至於其他成交之價位位優者亦多，計和記金業份及本公司，當油蔴地及牛奶公司同升一角，香港酒二角半，瑞卡公司、會豐紗廠、免稅、於仁水樑及綢緞等，成價均獲茲將昨日收市成交數列下：</p> <p>本港七月四日收市價行情統計表（單位元）</p>									
股票名稱	上週收市價	本週開市價	最高價	最低價	收市價	成交數			
廣豐銀行	一五九〇〇	一六〇〇〇	一六〇〇〇	一五九〇〇	一六〇〇〇	一三四〇〇			
九龍鐵	一五〇〇〇	一五〇〇〇	一五〇〇〇	一五〇〇〇	一五〇〇〇	一五六〇〇			
九龍巴士	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	三三〇〇〇			
廣埔城	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	一〇〇〇〇	二二〇〇〇			
實業三	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	二二〇〇〇			
大新銀行	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四七〇〇			
廣地公司	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一四〇〇〇	一五三〇〇			
信託	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
電車公司	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
香港電燈	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
中華煤氣	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
油蔴地小輪	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
和記金業	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
牛奶公司	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
香港酒	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
瑞卡公司	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
會豐紗廠	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
免稅	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
於仁水樑	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			
綢緞	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一三〇〇〇	一五三〇〇			

蘇市(改裝)蘇市 每担仍銀廿八元五角  
 上海運到入油 每担銀廿八元五角  
 米化油 精細米油 八元七角  
 大古砂 每担銀廿八元  
 然係舊 蘇市砂 每担銀廿八元  
 幼每担廿八元 四厘 每担銀廿八元  
 一百斤庄 蘇市砂 每担銀廿八元  
 包在砂每担廿八元 四厘 每担銀廿八元  
 八厘及三十元 二厘 每担銀廿八元  
 八十及三十元 二厘 每担銀廿八元  
 全淡砂 本票 每担銀廿八元  
 到貨先估出 因 每担銀廿八元  
 家待到期時收現 可 承來大合民說

[illegible][illegible]

金計六、八二九號  
共值一、四八〇、〇〇〇元

拆息尚穩  
限局部化

息最高，將使金融業存  
本住目前水平。

(特訊)據消息：香港在共有銀行  
總行及分行辦理  
銀公司一百〇八間(總行及分行辦理  
銀公司一百〇八間)

約在二分五厘左右  
在此情形下，估計  
金價及存款利息的水平  
亦將維持目前的水平  
雖然金價有時會  
變動，但由於銀行的出  
平上不至於虧折，現時  
仍在例常過程，預料  
不久即可告一段落，預料  
入口稅收即使有較多的  
開放。

設了香港仔辦事處，而該銀行怒尼地  
事處已在籌備中。  
但根據半年來舉行展覽所作出的三  
十間。  
及滿堂賓客，到本年尾不景氣如前作之  
十間。  
在過去六個月年中，有九間銀行  
成立，其中五間是英資，三間是美資  
聯聚。去年，美商辦十九間，美商辦  
法蘭斯十二間，華商辦十二間，該  
今年開設銀行新辦十六間分行，該  
有四個四十六間開張的。渣打在全  
十七間，法國兩間是新開的。比利時  
七間，英國兩間已籌備在新開。美國  
三間，一間是新開的。據國泰通商銀行  
三間，一間是新的，國際商業銀行二  
間，聯合外國銀行，增加了廿  
五間。自以來，德意志銀行又增加廿  
五間。

鐵 價三十四元。  
錫五百箱，紅粉每箱成價四十六元及四十  
元。

美國果品七月三日由香港輪船到金  
價三十五元。

錫西曆果品七月三日由香港輪船及  
五百箱，紅粉每箱成價四十六元及四十  
元。

則支持，但金銀中，金價較昂，故一般情形不易與金銀會一鹿齊驅。而近期之黃金雖曾一度暫有復甦之勢，但近來歐戰特殊的趨勢，這將為特殊放寬定期，多多得到一些利息。

雖然銀行頗多，獲利

本港銀行總行及分支  
已增達三〇八間

過去半年外商增設最多，去週未東亞銀行又增香港仔支行。

[illegible]



1991

設分城廣告  
各埠分號  
總分局別開  
欄中出列  
各界知悉  
房展出售  
聘請職事  
訪尋戰事  
介紹機關  
物件出賣  
訪買物價  
防粵來時  
徵求件伍  
代劃運程  
訪查詳方  
聲明客棧  
書院招生  
盛滿前  
登廣告一  
見效非  
迅速  
取平常廣  
爲勝。每  
大字四倍  
報時四十

廉收效大

華僑日報  
分類廣告

**四大怪盜**

最由里子  
夏木陽介  
若林映子  
高杉早苗  
主演：三浦友和  
監演：日守新一郎

大歸國 谷英二 一傑作  
精心  
小美人 身高五寸  
大怪獸 重逾千噸


天戰！  
三頭飛龍飛天怪獸  
地戰！  
三天怪獸鬥三頭飛龍  
人戰！  
敵我戰線苦戰戰場兇手  
可惡交織

雄記

伊士曼七彩

GRIPPER  
The Great Monster

片上  
中文

此  
處  
有  
售

[illegible]



請看  
美高梅皇牌捲土重來！  
露意絲連娜  
THE GREAT WALTZ  
Hear "Blue Danube", "Tales of Vienna Woods", "One Day When We Were Young", "Artist Life", "I Am in Love with Vienna", "Wanting You So Much", "The Revolution March".... many other great Johann Strauss melodies!

地麻油  
名特西即  
片巨倫緊恐奇  
片巨倫緊恐奇  
(彩七部全)  
**冤魂鏡**  
觀梁吳林  
主次羅君家  
演伯波羅聖

河北  
名特西即  
片巨倫緊恐奇  
片巨倫緊恐奇  
(彩七部全)  
**反攻緬甸**  
連快路愛  
演主

宮皇  
放最四今  
映後場天  
唱歌彩七牌皇  
**一枝紅**  
露凝香  
芳艷  
輝劍  
演主

城龍九  
際國  
映天今  
映天今  
映天今  
**雷鳴**  
主西李羅  
演馬門雷  
摩不命奉傾扶覽設

太平  
天祇映今  
四場今  
片影風風七  
**我來也**  
石江王  
主小燕  
余漢明

泰國  
天今映祇  
劇非被古色影司公城長  
**同命鴛鴦**  
領領主  
情之所鍾，同生共死！  
故事感人，風格新鮮！

映獻天今  
估領德軍據點，  
擊取北非機場，  
作戰前仆後繼，  
而後，連戰連捷，  
天兵天將，有如  
降神兵從天而降！  
**降傘突擊隊**  
巨片戰空司亞倫  
血陸公比哥倫  
片戰空司亞倫

映獻天今  
估領德軍據點，  
擊取北非機場，  
作戰前仆後繼，  
而後，連戰連捷，  
天兵天將，有如  
降神兵從天而降！  
**降傘突擊隊**  
巨片戰空司亞倫  
血陸公比哥倫  
片戰空司亞倫

華僑晚報  
分類廣告  
每天一元  
費廉效大

都銀  
半時二十早今  
片巨情愛文  
流會黑  
流會黑  
流會黑

津南  
場早半時二十早今  
片巨情愛文  
流會黑  
流會黑  
流會黑

樂華  
九點十場早今  
集下學兒望  
集下學兒望  
集下學兒望

樂華  
九點十場早今  
集下學兒望  
集下學兒望  
集下學兒望

樂華  
九點十場早今  
集下學兒望  
集下學兒望  
集下學兒望

樂華  
九點十場早今  
集下學兒望  
集下學兒望  
集下學兒望

樂華  
九點十場早今  
集下學兒望  
集下學兒望  
集下學兒望

樂華  
九點十場早今  
集下學兒望  
集下學兒望  
集下學兒望

戲梅黃宗正 幕銀博彩七  
**天仙配**  
員演新  
孔面新  
作製新  
技特新  
平水新  
銀都 高陞 國泰 珠江 南華 普慶 南洋

都皇后皇聲麗  
映獻大盛期下  
賞人成只！欣年限  
價值出祇看  
一總回美入  
一瘋的會  
一瘋的會  
**花都美人**  
欲嬌至之味夠 突新比無胆大 迷肉彩七部全  
慾嬌至之味夠 突新比無胆大 迷肉彩七部全  
ESCAPADE IN PARIS

港香  
台舞大  
場四映公天今  
名劇情愛文  
片巨情愛文  
**甜也頭為**  
主領  
演主  
演主

映榮兩  
映榮兩  
映榮兩  
**地獄門生**  
刺激的特務片  
一部空前緊張

陸軍敢  
THE LEGION'S  
LAST  
PATROL  
場早半時二十早今  
片巨情愛文  
片巨情愛文

報連六金  
喜日院  
明星歌星  
一致捧場  
明星歌星  
一致捧場



華僑經濟行情

20 支 煙 每箱 7900	16 支 煙 每箱 7800	12 支 煙 每箱 7700	10 支 煙 每箱 7600	8 支 煙 每箱 7500	6 支 煙 每箱 7400	4 支 煙 每箱 7300	2 支 煙 每箱 7200	1 支 煙 每箱 7100	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

民生日用品零售價格

白米	每斤	0.015	白米	每斤	0.015	白米	每斤	0.015	...
...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

大陸水泥來途未復常 折銷價晉升

青洲水泥亦呈供不應求 日本水泥來途繼續展期

日色紙皮石疏 一般成價報升

顏色紙皮石疏 因日本紙皮石疏 價格上升...

龍城最後 金羅漢三鐵觀音

同場加映 凌波、江漢結婚紀錄片

華樂天四映只 的動亂中

名記拍賣公大 片錄攝地司映

美麗宮 飛渡關山

奪寶戰 彩七藝特

鸞鴛鴦 帕

七彩古裝喜劇 珠南 銀都 高陞 南洋 場四後院五

鸞鴛鴦 帕 七彩古裝喜劇 珠南 銀都 高陞 南洋 場四後院五 放映天今都國 主演 江龍 張雲 王真 導演 黃城

魚水鹹凍 順價豐供

四元一成友馬三紅

星金 密探

映戲場四天今

魔淫婦蕩

"NIGHT SCANDAL"

天明明 手撚正 魔淫婦蕩

今日歸來 終望 魔淫婦蕩

千奇百怪 映聯大天 龍金油地北環大 映聯大天 龍金油地北環大

鳳凰大 團刺鳳龍大 陳任梁梁梁新梁羅麥 錦冰漢風寶麟東寶卿 榮

太平 我們結婚 張麗 李麗 陳麗 李麗

天明明 變 龍長霄華龍皇英真新香 華樂樂城宮京光界港 沈石陳張李于 華芝堅珠寶主才英紅秋素



分高兩  
這一班每週上課三晚，每晚二小時。  
所授科目爲中文，英文，實用數  
凡在十八歲以上男女，均可報名。  
工友們，你如

平報爲加註對讀者  
待聘)、「招生」二  
位爲限(大字四個  
過四十個細字，確  
每段大字 四  
瑪利諾 F 5  
華僑會考生願考 F 2  
以下小學各級同學  
補習各科費原有意者  
請電六三七八七七號  
數理補習

服務，在本報「工人世界」，「聘請」，「徵求」，「細字四十個，每天僅收一不足六十七個，每天亦收

細字四十個  
六十七個

天面漏水

專長補新舊天面水  
紅瓦面水工程老  
記號八二二九五

華仁畢業

考考生官補經驗頭  
電利新鋼

**招生**

本校增開利便工人之小  
「出導」及「租賃房  
元），(大字四無字  
三元)以表謝忱者服務  
每天二元  
三元  
費續期上  
賜處洽  
商

廣告，凡是聘僱員工者，  
一等廣告，其補收每段  
六十元，無天來刊登。  
二等廣告，其補收每段  
三十元，無天來刊登。  
三等廣告，其補收每段  
十五元，無天來刊登。  
四等廣告，其補收每段  
十元，無天來刊登。  
五等廣告，其補收每段  
五元，無天來刊登。  
六等廣告，其補收每段  
三元，無天來刊登。  
七等廣告，其補收每段  
二元，無天來刊登。  
八等廣告，其補收每段  
一元，無天來刊登。  
九等廣告，其補收每段  
五角，無天來刊登。  
十等廣告，其補收每段  
二角，無天來刊登。  
十一等廣告，其補收每段  
一角，無天來刊登。  
十二等廣告，其補收每段  
五分，無天來刊登。  
十三等廣告，其補收每段  
二分，無天來刊登。  
十四等廣告，其補收每段  
一分，無天來刊登。  
十五等廣告，其補收每段  
五分，無天來刊登。  
十六等廣告，其補收每段  
二分，無天來刊登。  
十七等廣告，其補收每段  
一分，無天來刊登。  
十八等廣告，其補收每段  
五分，無天來刊登。  
十九等廣告，其補收每段  
二分，無天來刊登。  
二十等廣告，其補收每段  
一分，無天來刊登。

[illegible]

徵求 求鋼琴 求鋼琴不論新舊如蒙惠顧請到 價目詳閱華僑 三箱	年徵母 良好教育有 親教母互不 佳歷報五九	洋樓 北角道士 四房一 幼水電 七千三 七千三 半居	優仔安 厝仔安 合寫字 七千六 三十六	銅鑼 軒尼詩 樓房水 二樓向	徵求 求鋼琴 求鋼琴不論新舊如蒙惠顧請到 價目詳閱華僑 三箱	徵求 求鋼琴 求鋼琴不論新舊如蒙惠顧請到 價目詳閱華僑 三箱	徵求 求鋼琴 求鋼琴不論新舊如蒙惠顧請到 價目詳閱華僑 三箱
--	--------------------------------	--	---------------------------------	-------------------------	--	--	--

[illegible]

招租	樓宇	灣樓	銅鑼灣	麗都	東區	旺鋪
<p>北橋四樓 水電三 七八二 陳治五 治五俱</p>	<p>東橋九號十 號即式 至五時上</p>	<p>號三樓一 設備即式 至五時上</p>	<p>灣樓 地舖 下七號</p>	<p>麗都 號東區 號東區</p>	<p>東區 號東區 號東區</p>	<p>旺鋪 號東區 號東區</p>

**花園洋行**  
九龍新校角鐵山  
A地段一畝兩角  
出租 電話六二五

**向南平**  
近後樓頭文英  
樓三面單邊36呎  
樓下午二時至  
六時 〇八

**土租**  
九龍新校角鐵山  
A地段一畝兩角  
出租 電話六二五

**土租**  
九龍新校角鐵山  
A地段一畝兩角  
出租 電話六二五

**土租**  
九龍新校角鐵山  
A地段一畝兩角  
出租 電話六二五

**土租**  
九龍新校角鐵山  
A地段一畝兩角  
出租 電話六二五

[illegible]

旺地吉舖  
 獨資道517地下西  
 貨頂招租二千餘碼  
 天面二層另九種  
 面價廉租相宜六分  
 電三四七五六分  
 廠房屋地租  
 葵涌新廠兩層相連  
 地四萬尺可分幾房  
 興利棧地二千三百  
 意請電65630胡  
 出讓  
 洋樓出售  
 士多利道近利興合環  
 十餘間連舖大屋

南洋華院對面華利豆  
旺舖出售

南洋華院對面華利豆  
標準唐樓

裕尼新樓  
灣仔新樓

**旺鋪頂讓**

香港灣仔大馬路  
一號地盤旺王東街  
店舖出租合人交通  
商便之用電話八九  
五四三洽

**名種狗仔**

閏年六月大業師狗仔  
多項冠冕良辰系番  
迎參觀價廉請電  
九四八八約看

**四萬八讓**

尖沙咀六百餘斤向東  
南三房一廳三單吉  
有詩歌廳六百零二  
吉

<p><b>招請後生</b></p> <p>本行欲聘生書 勞勤者之諸君 有意者請撥電 四一五七〇六</p>	<p><b>請一脚踢</b></p> <p>以備一名時二百五 午二點鐘到西 B2號邊關士路 五樓接洽即里 芝蘭</p>	<p><b>配音員</b></p> <p>女配音員及演員 晚間十點至十二 點演戲道謝不 勝感荷</p>	<p><b>與保某</b></p> <p>有文員四具 百八元</p>
---	---	---	--

**營業職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**營業職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**營業職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**營業職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**營業職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**營業職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

**聘請職員**

本公司請男女內外  
各界人士不計其數  
如有意者請向本  
公司接洽

請教 師及校	習文員	補習師
學校小學及幼稚園 註冊教師並校工 詳列姓名年齡學歷 有無執照等項 將表填妥寄交新嘉坡	凡欲就學或後有 信件請於晚六時 以前交到本館 以便轉呈 口頭詢問者亦 可 意願晚上實習 者請向本館接洽	至中三級數 成人私家補習每 星期三下午五 點半鐘開課 有意入讀或 查詢者請向 本館接洽

[illegible][illegible]

學務部  
校務課

字列入表  
各部收管  
敬請啓

天爲荷  
月

九六六年  
日

元元

[illegible][illegible][illegible]



### 華僑日晚報廣告信箱

下列信箱有信 請携收據來取

151 187 227 287 357 394	803 857 417 481 526 579	933 952	1002 1058 1120 1164
153 193 240 291 365 395	805 858 421 485 533 582	935 954	1009 1062 1121 1165
154 194 241 292 366 396	806 859 422 486 534 583	936 955	1013 1066 1124 1166
155 195 242 293 367 397	807 860 423 487 535 584	937 956	1014 1067 1125 1167
156 196 243 294 368 398	808 861 424 488 536 585	938 957	1022 1073 1126 1170
157 197 244 295 369 399	809 862 425 489 537 586	939 958	1025 1082 1135 1173
158 198 245 296 370 400	810 863 426 490 538 587	940 959	1026 1083 1136 1174
159 199 246 297 371 401	811 864 427 491 539 588	941 960	1028 1094 1147 1178
160 200 247 298 372 402	812 865 428 492 540 589	942 961	1029 1095 1148 1179
161 201 248 299 373 403	813 866 429 493 541 590	943 962	1030 1096 1151 1180
162 202 249 300 374 404	814 867 430 494 542 591	944 963	1031 1097 1152 1181
163 203 250 301 375 405	815 868 431 495 543 592	945 964	1033 1098 1155 1182
164 204 251 302 376 406	816 869 432 496 544 593	946 965	1034 1099 1156 1183
165 205 252 303 377 407	817 870 433 497 545 594	947 966	1039 1106 1157 1184
166 206 253 304 378 408	818 871 434 498 546 595	948 967	1040 1107 1158 1185
167 207 254 305 379 409	819 872 435 499 547 596	949 968	1041 1108 1159 1186
168 208 255 306 380 410	820 873 436 500 548 597	950 969	1042 1109 1160 1187
169 209 256 307 381 411	821 874 437 501 549 598	951 970	1043 1110 1161 1188
170 210 257 308 382 412	822 875 438 502 550 599		1044 1111 1162 1189
171 211 258 309 383 413	823 876 439 503 551 600		1045 1112 1163 1190
172 212 259 310 384 414	824 877 440 504 552 601		1046 1113 1164 1191
173 213 260 311 385 415	825 878 441 505 553 602		1047 1114 1165 1192
174 214 261 312 386 416	826 879 442 506 554 603		1048 1115 1166 1193
175 215 262 313 387 417	827 880 443 507 555 604		1049 1116 1167 1194
176 216 263 314 388 418	828 881 444 508 556 605		1050 1117 1168 1195
177 217 264 315 389 419	829 882 445 509 557 606		1051 1118 1169 1196
178 218 265 316 390 420	830 883 446 510 558 607		1052 1119 1170 1197
179 219 266 317 391 421	831 884 447 511 559 608		1053 1120 1171 1198
180 220 267 318 392 422	832 885 448 512 560 609		1054 1121 1172 1199
181 221 268 319 393 423	833 886 449 513 561 610		1055 1122 1173 1200
182 222 269 320 394 424	834 887 450 514 562 611		1056 1123 1174 1201
183 223 270 321 395 425	835 888 451 515 563 612		1057 1124 1175 1202
184 224 271 322 396 426	836 889 452 516 564 613		1058 1125 1176 1203
185 225 272 323 397 427	837 890 453 517 565 614		1059 1126 1177 1204
186 226 273 324 398 428	838 891 454 518 566 615		1060 1127 1178 1205
187 227 274 325 399 429	839 892 455 519 567 616		1061 1128 1179 1206
188 228 275 326 400 430	840 893 456 520 568 617		1062 1129 1180 1207
189 229 276 327 401 431	841 894 457 521 569 618		1063 1130 1181 1208
190 230 277 328 402 432	842 895 458 522 570 619		1064 1131 1182 1209
191 231 278 329 403 433	843 896 459 523 571 620		1065 1132 1183 1210
192 232 279 330 404 434	844 897 460 524 572 621		1066 1133 1184 1211
193 233 280 331 405 435	845 898 461 525 573 622		1067 1134 1185 1212
194 234 281 332 406 436	846 899 462 526 574 623		1068 1135 1186 1213
195 235 282 333 407 437	847 900 463 527 575 624		1069 1136 1187 1214
196 236 283 334 408 438	848 901 464 528 576 625		1070 1137 1188 1215
197 237 284 335 409 439	849 902 465 529 577 626		1071 1138 1189 1216
198 238 285 336 410 440	850 903 466 530 578 627		1072 1139 1190 1217
199 239 286 337 411 441	851 904 467 531 579 628		1073 1140 1191 1218
200 240 287 338 412 442	852 905 468 532 580 629		1074 1141 1192 1219
201 241 288 339 413 443	853 906 469 533 581 630		1075 1142 1193 1220
202 242 289 340 414 444	854 907 470 534 582 631		1076 1143 1194 1221
203 243 290 341 415 445	855 908 471 535 583 632		1077 1144 1195 1222
204 244 291 342 416 446	856 909 472 536 584 633		1078 1145 1196 1223
205 245 292 343 417 447	857 910 473 537 585 634		1079 1146 1197 1224
206 246 293 344 418 448	858 911 474 538 586 635		1080 1147 1198 1225
207 247 294 345 419 449	859 912 475 539 587 636		1081 1148 1199 1226
208 248 295 346 420 450	860 913 476 540 588 637		1082 1149 1200 1227
209 249 296 347 421 451	861 914 477 541 589 638		1083 1150 1201 1228
210 250 297 348 422 452	862 915 478 542 590 639		1084 1151 1202 1229
211 251 298 349 423 453	863 916 479 543 591 640		1085 1152 1203 1230
212 252 299 350 424 454	864 917 480 544 592 641		1086 1153 1204 1231
213 253 300 351 425 455	865 918 481 545 593 642		1087 1154 1205 1232
214 254 301 352 426 456	866 919 482 546 594 643		1088 1155 1206 1233
215 255 302 353 427 457	867 920 483 547 595 644		1089 1156 1207 1234
216 256 303 354 428 458	868 921 484 548 596 645		1090 1157 1208 1235
217 257 304 355 429 459	869 922 485 549 597 646		1091 1158 1209 1236
218 258 305 356 430 460	870 923 486 550 598 647		1092 1159 1210 1237
219 259 306 357 431 461	871 924 487 551 599 648		1093 1160 1211 1238
220 260 307 358 432 462	872 925 488 552 600 649		1094 1161 1212 1239
221 261 308 359 433 463	873 926 489 553 601 650		1095 1162 1213 1240
222 262 309 360 434 464	874 927 490 554 602 651		1096 1163 1214 1241
223 263 310 361 435 465	875 928 491 555 603 652		1097 1164 1215 1242
224 264 311 362 436 466	876 929 492 556 604 653		1098 1165 1216 1243
225 265 312 363 437 467	877 930 493 557 605 654		1099 1166 1217 1244
226 266 313 364 438 468	878 931 494 558 606 655		1100 1167 1218 1245
227 267 314 365 439 469	879 932 495 559 607 656		1101 1168 1219 1246
228 268 315 366 440 470	880 933 496 560 608 657		1102 1169 1220 1247
229 269 316 367 441 471	881 934 497 561 609 658		1103 1170 1221 1248
230 270 317 368 442 472	882 935 498 562 610 659		1104 1171 1222 1249
231 271 318 369 443 473	883 936 499 563 611 660		1105 1172 1223 1250
232 272 319 370 444 474	884 937 500 564 612 661		1106 1173 1224 1251
233 273 320 371 445 475	885 938 501 565 613 662		1107 1174 1225 1252
234 274 321 372 446 476	886 939 502 566 614 663		1108 1175 1226 1253
235 275 322 373 447 477	887 940 503 567 615 664		1109 1176 1227 1254
236 276 323 374 448 478	888 941 504 568 616 665		1110 1177 1228 1255
237 277 324 375 449 479	889 942 505 569 617 666		1111 1178 1229 1256
238 278 325 376 450 480	890 943 506 570 618 667		1112 1179 1230 1257
239 279 326 377 451 481	891 944 507 571 619 668		1113 1180 1231 1258
240 280 327 378 452 482	892 945 508 572 620 669		1114 1181 1232 1259
241 281 328 379 453 483	893 946 509 573 621 670		1115 1182 1233 1260
242 282 329 380 454 484	894 947 510 574 622 671		1116 1183 1234 1261
243 283 330 381 455 485	895 948 511 575 623 672		1117 1184 1235 1262
244 284 331 382 456 486	896 949 512 576 624 673		1118 1185 1236 1263
245 285 332 383 457 487	897 950 513 577 625 674		1119 1186 1237 1264
246 286 333 384 458 488	898 951 514 578 626 675		1120 1187 1238 1265
247 287 334 385 459 489	899 952 515 579 627 676		1121 1188 1239 1266
248 288 335 386 460 490	900 953 516 580 628 677		1122 1189 1240 1267
249 289 336 387 461 491	901 954 517 581 629 678		1123 1190 1241 1268
250 290 337 388 462 492	902 955 518 582 630 679		1124 1191 1242 1269
251 291 338 389 463 493	903 956 519 583 631 680		1125 1192 1243 1270
252 292 339 390 464 494	904 957 520 584 632 681		1126 1193 1244 1271
253 293 340 391 465 495	905 958 521 585 633 682		1127 1194 1245 1272
254 294 341 392 466 496	906 959 522 586 634 683		1128 1195 1246 1273
255 295 342 393 467 497	907 960 523 587 635 684		1129 1196 1247 1274
256 296 343 394 468 498	908 961 524 588 636 685		1130 1197 1248 1275
257 297 344 395 469 499	909 962 525 589 637 686		1131 1198 1249 1276
258 298 345 396 470 500	910 963 526 590 638 687		1132 1199 1250 1277
259 299 346 397 471 501	911 964 527 591 639 688		1133 1200 1251 1278
260 300 347 398 472 502	912 965 528 592 640 689		1134 1201 1252 1279
261 301 348 399 473 503	913 966 529 593 641 690		1135 1202 1253 1280
262 302 349 400 474 504	914 967 530 594 642 691		1136 1203 1254 1281
263 303 350 401 475 505	915 968 531 595 643 692		1137 1204 1255 1282
264 304 351 402 476 506	916 969 532 596 644 693		1138 1205 1256 1283
265 305 352 403 477 507	917 970 533 597 645 694		1139 1206 1257 1284
266 306 353 404 478 508	918 971 534 598 646 695		1140 1207 1258 1285
267 307 354 405 479 509	919 972 535 599 647 696		1141 1208 1259 1286
268 308 355 406 480 510	920 973 536 600 648 697		1142 1209 1260 1287
269 309 356 407 481 511	921 974 537 601 649 698		1143 1210 1261 1288
270 310 357 408 482 512	922 975 538 602 650 699		1144 1211 1262 1289
271 311 358 409 483 513	923 976 539 603 651 700		1145 1212 1263 1290
272 312 359 410 484 514	924 977 540 604 652 701		1146 1213 1264 1291
273 313 360 411 485 515	925 978 541 605 653 702		1147 1214 1265 1292
274 314 361 412 486 516	926 979 542 606 654 703		1148 1215 1266 1293
275 315 362 413 487 517	927 980 543 607 655 704		1149 1216 1267 1294
276 316 363 414 488 518	928 981 544 608 656 705		1150 1217 1268 1295
277 317 364 415 489 519	929 982 545 609 657 706		1151 1218 1269 1296
278 318 365 416 490 520	930 983 546 610 658 707		1152 1219 1270 1297
279 319 366 417 491 521	931 984 547 611 659 708		1153 1220 1271 1298
280 320 367 418 492 522	932 985 548 612 660 709		1154 1221 1272 1299
281 321 368 419 493 523	933 986 549 613 661 710		1155 1222 1273 1300
282 322 369 420 494 524	934 987 550 614 662 711		1156 1223 1274 1301
283 323 370 421 495 525	935 988 551 615 663 712		1157 1224 1275 1302
284 324 371 422 496 526	936 989 552 616 664 713		1158 1225 1276 1303
285 325 372 423 497 527	937 990 553 617 665 714		1159 1226 1277 1304
286 326 373 424 498 528	938 991 554 618 666 715		1160 1227 1278 1305
287 327 374 425 499 529	939 992 555 619 667 716		1161 1228 1279 1306
288 328 375 426 500 530	940 993 556 620 668 717		1162 1229 1280 1307
289 329 376 427 501 531	941 994		



[illegible]

場四後最天今  
 喜慶古彩七品出司公總華  
 主領 江張王  
 演龍 錦 真復  
 怕鴛鴦  
 映獻重隆院兩天明  
 行發力南 片巨戲藝曲戲品出司公總華  
 主真童演  
 演平承陳文  
 配仙天  
 戲黃正標寶七  
 梅崇 銀彩  
 才國慶節龍一七  
 江珠  
 停暫 慶普裝

！得節：評晚 | 新極折當情：華日華  
緊拉情語報 絳段：曲相劇語報僑

# ！戲好讚人人

演合：萊李立菲。姐絲狄波娜珊露  
座三預 | 七伊 不不庫費劫行科  
票天售 | 彩曼士 覺知：六世動擊  
！鬼轉金界確化



## SEVEN GOLDEN MEN

# 剛金七

千世華國 飛海星恩摩新 金劍 榮榮 監

正九正六半兩點十四每  
 點。點。點半一場日  
 映週二第  
 車冠座寶球全年去。獻巨尼士迪路和  
 之影美 主一滿頭第一影紅  
 作信廣 角女開處星仙度遊  
 絲德安莉萊  
 人間人滿棠歡  
 KERRY POPPINS  
 JULIE ANDREWS DICK VAN DYKE  
 彩七藝特部全  
 王之王片是！獎像金項五獲榮  
 登造入出中畫如境神大有天祇闕十名  
 峯極化神！圖入！仙羅！上應，四曲  
 用券 票 必 七 四 元 自 銀 風 大 票  
 購 購 購 購 購 購 購 購 購 購  
 元 至 二 價。會 大 戴 雲 狄

**！應過奇新！椅飛射噴**

**天六售預。映獻天今。場爆日日**

正時十、十一時七、二時五、三時四、四時兩

**作傑水戲最利納康幸。** 剛金銀牌正

**"THUNDERBALL"**

**党鬼魔 勇剛金鉄**

通壯雷彈殺因機打 追阻火噴局形坦水武有運飛  
訊內連於人電槍火 擊敵事舞盡如克底器新地天

特種二彩、贈券使用

足可一場水底大戰  
值票價十元

盧溝橋 華蓋 | 手榴彈 華新 | 盧溝橋 盧天

[illegible][illegible]

告廣合聯院影輪首九港

滿地可  
全日  
七影

本屆電影皇帝  
李達芳  
瑪京納  
榮高

第四十四天仍映  
哥倫比亞大戲院  
上片傑作  
文上片傑作

女賊金貓  
醉拳手  
假神針  
巧施妙計  
亂入牛棚  
落為良奴  
小姑嫻

• 鮮新格風 • 亦諧亦武 • 猛中作幼 • 熱鬧非常 •

唐劍俠  
郎懷戲女玉  
士金半二

[illegible][illegible]



